

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 December 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 151 повестки дня

**Финансирование Многопрофильной комплексной миссии
Организации Объединенных Наций по стабилизации
в Центральноафриканской Республике****Исполнение бюджета Многопрофильной комплексной
миссии Организации Объединенных Наций по
стабилизации в Центральноафриканской Республике
за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	6
II. Выполнение мандата	7
A. Общая информация	7
B. Исполнение бюджета	8
C. Инициативы по поддержке Миссии	10
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	11
E. Партнерские отношения, координация деятельности со страновой группой и комплексные миссии	11
F. Бюджетные показатели, ориентированные на результаты	12
III. Исполнение бюджета	80
A. Финансовые ресурсы	80
B. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе	82
C. Сводная информация о перераспределении ресурсов между категориями расходов	83



D.	Структура ежемесячных расходов	84
E.	Прочие поступления и корректировки	85
F.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	85
G.	Объем взносов, не предусмотренных в бюджете.	86
IV.	Анализ разницы.	86
V.	Использование финансовых ресурсов, утвержденных в рамках полномочий на принятие обязательств	93
VI.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее.	95
VII.	Краткая информация о мерах, принятых для выполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 70/271 , 70/286 и 70/113 В. . . .	96

Резюме

Общий объем расходов Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года увязан с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты и сгруппированных по следующим компонентам: безопасность, защита гражданских лиц и права человека; поддержка политического процесса, примирения и проведения выборов; восстановление и распространение государственной власти; оказание помощи.

Данный отчетный период охватывает этап учреждения МИНУСКА и второй год ее деятельности. Миссия вела работу по подготовке к национальным выборам и последующей деятельности избранного правительства и оказывала связанную с этим поддержку, содействовала укреплению судебной системы, проводила подготовительные мероприятия по разоружению, демобилизации и реинтеграции в целях закрепления успехов, достигнутых на Бангийском форуме, помогала избранному правительству разрабатывать национальную программу по реформированию силовых структур, содействовала улучшению положения в области прав человека и принимала меры по защите гражданского населения от физического насилия, а также от угроз миру и безопасности в Банги и его окрестностях. В своей резолюции [2212 \(2015\)](#) Совет Безопасности увеличил утвержденную численность военнослужащих, полицейских и сотрудников исправительных учреждений в составе Миссии в дополнение к персоналу, утвержденному в его резолюции [2149 \(2014\)](#), и просил Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о новой утвержденной численности персонала.

За отчетный период МИНУСКА израсходовала 826,0 млн. долл. США, что означает освоение ресурсов в 98,4 процента (за предыдущий период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года расходы составили 613,2 млн. долл. США, а ресурсы были освоены на 97,5 процента).

Неизрасходованный остаток средств в 13,6 млн. долл. США представляет собой чистую разницу между объемом дополнительных потребностей воинского и полицейского контингентов (19,8 млн. долл. США) (главным образом в связи с ростом расходов на перевозку принадлежащего контингентам имущества вследствие задержек в пункте въезда в Центральноафриканскую Республику), а также потребностей гражданского персонала (1,9 млн. долл. США) (в связи с необходимостью дополнительной поддержки выборов из-за отставания от графика их проведения) и суммой оперативных расходов (35,3 млн. долл. США), сократившихся главным образом вследствие решения использовать временные помещения вместо запланированного строительства стационарных сооружений и вследствие уменьшения потребностей в горюче-смазочных материалах.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе VI настоящего доклада.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2015 года — 30 июня 2016 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Воинский и полицейский контингенты	380 956,8	400 733,3	(19 776,5)	(5,2)
Гражданский персонал	154 605,2	156 474,2	(1 869,0)	(1,2)
Оперативные расходы	304 082,5	268 823,5	35 259,0	11,6
Валовые потребности	839 644,5	826 031,0	13 613,5	1,6
Поступления по плану налогообложения персонала	10 115,1	10 634,0	(518,9)	(5,1)
Чистые потребности	829 529,4	815 397,0	14 132,4	1,7
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	839 644,5	826 031,0	13 613,5	1,6

^a Отражает утвержденные ресурсы в объеме 814 066 800 долл. США брутто (803 951 700 долл. США нетто) и ресурсы в объеме 25 577 700 долл. США брутто, утвержденные в рамках полномочий на принятие обязательств в целях удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах для покрытия расходов на содержание военнослужащих, полицейских и сотрудников исправительных учреждений до 30 июня 2016 года.

Людские ресурсы: численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Запланированная численность (средняя) ^b	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^c
Военные наблюдатели	240	240	146	39,2
Воинские контингенты	10 510	10 198	9 784	4,1
Полиция Организации Объединенных Наций	400	400	348	13,0
Сформированные полицейские подразделения	1 680	1 563	1 481	5,2
Международный персонал	715	715	538	24,8
Национальные сотрудники-специалисты	109	109	50	54,1
Национальный персонал категории общего обслуживания	551	551	282	48,8
Добровольцы Организации Объединенных Наций	191	160	166 ^d	(3,8)
Временные должности				
Международный персонал	69	48	54 ^d	(12,5)
Национальные сотрудники-специалисты	2	2	1	50,0

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность^a</i>	<i>Запланированная численность (средняя)</i>	<i>Фактическая численность (средняя)</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)^b</i>
Национальный персонал категории общего обслуживания	2	1	1	—
Персонал, предоставляемый правительствами	108	40	36	10,0

^a Максимальная утвержденная численность.

^b Исходя из планов поэтапного развертывания.

^c Исходя из фактических ежемесячных показателей развертывания и заполнения вакантных должностей в период запланированного поэтапного развертывания и из запланированной ежемесячной численности персонала.

^d Включая заполненные должности сотрудников по проведению выборов и других сотрудников, утвержденные в порядке исключения на временной основе на период с 1 октября 2015 года по 30 июня 2016 года.

I. Введение

1. Сумма предлагаемого бюджета на содержание Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, который был представлен в докладе Генерального секретаря от 3 марта 2015 года ([A/69/805](#)), составляет 843 608 300 долл. США брутто (832 328 900 долл. США нетто). В нем предусмотрены ассигнования на командирование следующего персонала, утвержденного Советом Безопасности в его резолюции [2149 \(2014\)](#): 240 военных наблюдателей, 9760 военнослужащих в составе воинских контингентов, 400 полицейских Организации Объединенных Наций, 1400 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 20 сотрудников исправительных учреждений, а также 784 международных сотрудника (в том числе 69 временных сотрудников, 2 сотрудников в Региональном отделении по закупкам в Энтеббе, Уганда, и 6 сотрудников в центре материально-технического снабжения Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в Энтеббе), 664 национальных сотрудника (в том числе 1 временного сотрудника в Региональном отделении по закупкам в Энтеббе, 10 сотрудников в центре материально-технического снабжения МООНСДРК и 44 сотрудников в Региональном центре обслуживания в Энтеббе) и 191 добровольца Организации Объединенных Наций.

2. В своем докладе от 29 апреля 2015 года ([A/69/839/Add.12](#), пункт 62) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 828 941 200 долл. США брутто на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года.

3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [69/257](#) В ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года сумму в размере 814 066 800 долл. США брутто (803 951 700 долл. США нетто). На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.

4. В своих резолюциях [2212 \(2015\)](#) и [2217 \(2015\)](#) Совет Безопасности постановил санкционировать увеличение численности личного состава МИНУСКА на 750 военнослужащих, 280 полицейских и 20 сотрудников исправительных учреждений в дополнение к персоналу, утвержденному в пункте 20 резолюции [2149 \(2014\)](#), в результате чего максимальная утвержденная численность личного состава составила 10 750 военнослужащих, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, и 2080 полицейских, включая 400 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 40 сотрудников исправительных учреждений.

5. В связи со временем принятия решения об увеличении численности личного состава в бюджете МИНУСКА на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, который был составлен исходя из командирования не более 10 000 военнослужащих, 1800 полицейских и 20 сотрудников исправительных учреждений в соответствии с резолюцией [69/257](#) В Генеральной Ассамблеи, не предусмотрены дополнительные ассигнования, обусловленные санкционированным увеличением численности личного состава.

6. В свете вышесказанного Генеральный секретарь обратился к Консультативному комитету с просьбой одобрить принятие обязательств на сумму до 25 577 700 долл. США брутто в целях удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах для покрытия расходов на содержание военнослужащих, полицейских и сотрудников исправительных учреждений до 30 июня 2016 года. В своем письме от 31 марта 2016 года Консультативный комитет одобрил принятие обязательств на сумму, не превышающую 25 577 700 долл. США брутто, в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года в дополнение к сумме в размере 814 066 800 долл. США брутто, ранее утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [69/257](#) В на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года. Из общей суммы в размере 839 644 500 долл. США брутто, утвержденной на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, государствам-членам были начислены взносы на сумму 814 066 800 долл. США брутто.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

7. Мандат Миссии был определен Советом Безопасности в его резолюции [2149 \(2014\)](#). В своей резолюции [2212 \(2015\)](#) Совет санкционировал развертывание 10 750 военнослужащих, включая 480 военных наблюдателей и штабных офицеров, и 2080 полицейских, включая 400 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 40 сотрудников исправительных учреждений, после чего в своей резолюции [2217 \(2015\)](#) продлил срок действия мандата до 30 апреля 2016 года.

8. В своей резолюции [2264 \(2016\)](#) Совет постановил далее санкционировать командирование 108 сотрудников исправительных учреждений, в том числе 68 дополнительных сотрудников, утвержденных в пункте 23 резолюции [2217 \(2015\)](#). Кроме того, в своей резолюции [2281 \(2016\)](#) Совет продлил срок действия мандата до 31 июля 2016 года.

9. Миссии поручено помочь Совету Безопасности выполнить общую задачу, которая заключается в поддержке усилий переходных властей по защите гражданского населения, восстановлению верховенства права, распространению государственной власти и организации политического процесса, охватывающего все слои населения, в Центральноафриканской Республике в целях устранения коренных причин кризиса и обеспечения прочного мира и безопасности в этой стране.

10. В своей резолюции [2217 \(2015\)](#) Совет, в частности, уполномочил МИНУСКА оказывать помощь в создании национального специального уголовного суда в соответствии с законами Центральноафриканской Республики; оказывать поддержку властям Центральноафриканской Республики в разработке при ведущей роли самой Центральноафриканской Республики стратегии борьбы с сетями, занимающимися незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими; создать национальную комиссию по правам человека и укреплять потенциал организаций гражданского общества; а также предоставлять транспорт соответствующим государственным органам для проведе-

ния, в соответствующих случаях, инспекций и контрольных посещений основных горнодобывающих районов и объектов с учетом конкретной ситуации и в тех случаях, когда это позволяют обстоятельства, в качестве одного из способов поощрения и поддержки быстрого распространения государственной власти на всю территорию страны. При любой возможности, выдвигая свои инициативы, Миссия поддерживала роль женщин и необходимость содействия усилиям правительства Центральноафриканской Республики по обеспечению полноценного и эффективного участия, взаимодействия и представительства женщин во всех сферах и на всех уровнях, в частности в политическом и избирательном процессах, в деятельности по предотвращению конфликтов, сокращению масштабов насилия в общинах, защите молодежи, относящейся к группе риска, и осуществлению проектов с быстрой отдачей, а также в мероприятиях военного компонента МИНУСКА по инициативе Командующего силами.

11. В ходе работы по выполнению этих общих задач в течение отчетного периода Миссия содействовала достижению ряда успехов путем проведения соответствующих важнейших мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах и сгруппированных по компонентам оперативно-функциональной и вспомогательной деятельности.

12. В настоящем докладе проводится анализ фактических показателей исполнения бюджета в сопоставлении с запланированными показателями, которые были представлены в таблицах бюджетных показателей, ориентированных на результаты, в бюджете на 2015/16 год. В частности, в докладе об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс в реализации ожидаемых достижений за данный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически проведенные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

13. В течение отчетного периода Миссия выполняла свой мандат на поэтапной основе в соответствии с резолюциями [2212 \(2015\)](#) и [2217 \(2015\)](#) Совета Безопасности. Поскольку эти резолюции были приняты после составления бюджета на 2015/16 год, не было отражено санкционированное Советом Безопасности увеличение численности личного состава. После того как Консультативный комитет одобрил принятие обязательств на сумму, не превышающую 25,6 млн. долл. США брутто, в целях удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах для покрытия расходов на содержание военнослужащих, полицейских и персонала, предоставляемого правительствами, до 30 июня 2016 года в интересах обеспечения дальнейшего выполнения мандата Миссии, увеличение санкционированной численности личного состава на 750 военнослужащих, 280 полицейских и 20 сотрудников исправительных учреждений было учтено в планах поэтапного развертывания на данный период.

14. Из общей суммы ассигнований в размере 839,6 млн. долл. США, утвержденной на 2015/16 год, было израсходовано 826 млн. долл. США, что означает освоение ресурсов на 98,4 процента. Сумма в размере 25,6 млн. долл. США, утвержденная в рамках полномочий на принятие обязательств, была полно-

стью израсходована в целях удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах для покрытия расходов на содержание военнослужащих, полицейских и сотрудников исправительных учреждений до 30 июня 2016 года (подробная информация по этому вопросу приводится в разделе V настоящего доклада). Фактические средние показатели доли вакантных должностей были рассчитаны исходя из запланированных сроков поэтапного развертывания и заполнения вакантных должностей, которые варьируются в зависимости от категории персонала.

15. За отчетный период обстановка в плане безопасности в Центральноафриканской Республике в целом улучшилась, что способствовало улучшению положения в области защиты гражданских лиц и прав человека, в том числе женщин и детей, а также созданию более благоприятных условий для оказания гуманитарной помощи. Кроме того, была завершена работа по подготовке законопроекта об учреждении Национальной комиссии по правам человека, который был представлен в Совет министров, чтобы его впоследствии принял парламент. Организация учебы для местных полицейских и жандармов способствовала их направлению в те районы страны, где их раньше не было. Проведение по большей части мирных, свободных и справедливых выборов позволило принять новую конституцию и избрать новый состав национального правительства, что ознаменовало собой конец политического переходного периода и оказало положительное воздействие на усилия по восстановлению и распространению государственной власти в Центральноафриканской Республике. Проект национальной политики обеспечения безопасности, который был разработан переходными органами власти и представлен правительству на рассмотрение и утверждение, заложил основу для работы правительства по подготовке стратегии реформирования силовых структур. Однако нестабильная обстановка в плане безопасности во время и после кризиса в сентябре и октябре 2015 года, а также отставание от графика проведения выборов и организация нескольких туров заставили значительно изменить первоначальные планы. Не удалось провести традиционные мероприятия по разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию силовых структур. Пришлось отложить проведение запланированных учебных программ и семинаров для сотрудников исправительных учреждений и судей. Подробная информация обо всех расходах с первоначальными планами представлена по каждому компоненту в содержащихся в настоящем докладе таблицах. Вместе с тем был достигнут значительный прогресс в выполнении программы подготовки к разоружению, демобилизации и реинтеграции и дополнительной программы борьбы с насилием в общинах.

16. Помимо затянувшегося политического переходного периода и нестабильной обстановки в плане безопасности на освоение ресурсов повлияли следующие факторы: а) логистические проблемы, связанные с состоянием дорог и других объектов инфраструктуры в районе операций и неблагоприятными погодными условиями; б) принятие Миссией решения обеспечивать оказание услуг, необходимых ей для выполнения своего мандата, собственными силами вместо запланированного привлечения внешних подрядчиков, работающих на коммерческой основе, и свести к минимуму воздействие своей деятельности на окружающую среду, одновременно инвестируя в развитие потенциала местного населения.

С. Инициативы по поддержке Миссии

17. В течение отчетного периода Миссия продолжала развертывание своего личного состава по всей Центральноафриканской Республике, включая штаб Миссии и различные объекты в Банги, три секторальных штаба (Кага-Бандоро, Бриа и Буар), пять объединенных полевых отделений (Нделе, Бамбари, Боссангоа, Бангасу и Берберати), три подотделения (Пауа, Обо и Бирао) и еще 31 пункт постоянной дислокации только военнослужащих. Кроме того, вспомогательные структуры МИНУСКА по-прежнему размещались в Дуале, Каме-рун, и в расположенных в Энтеббе, Уганда, центре материально-технического снабжения Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Региональном отделении по закупкам. Однако в силу факторов, оказавших негативное воздействие на исполнение бюджета, в 2015/16 году не удалось завершить работу по развертыванию Миссии, а также по замене временных помещений для сотрудников сформированных полицейских подразделений и региональных и субрегиональных отделений, которые были учреждены в 2014/15 году, и созданию более надежных центров материально-технического снабжения передового базирования в секторах для хранения материалов и ресурсов с целью добиться самообеспечения в сезон дождей, когда передвижение затруднено.

18. Были завершены работы по расширению и ремонту временного штаба Миссии и базы материально-технического снабжения, в которых располагаются главные служебные помещения основного и вспомогательного персонала Миссии. Временный штаб был рассчитан на 298 участников Миссии. Одновременно с этим планировалось построить более надежный стационарный комплекс, но реализовать этот план не удалось, и по состоянию на конец периода все еще продолжались закупки для проведения строительных работ и выполнение системного контракта по складским помещениям палаточного типа. Кроме того, не были созданы вспомогательные базы материально-технического снабжения на трех новых объектах штабов подсекторов, в которых совместно размещаются лагеря гражданского и военного компонентов. База материально-технического снабжения включала в себя склады, контейнерный терминал, помещения с геопространственным, информационным и телекоммуникационным оборудованием, транзитный лагерь, ремонтные мастерские, воздушно-транспортные терминалы, топлиохранилище и технические и транспортные площадки. На шести объектах в штабах секторов и подсекторов были поставлены и установлены типовые модели палаточных лагерей, а в штабах секторов были оборудованы медпункты. В связи с возобновлением регулярных коммерческих авиарейсов в Банги и плохим состоянием местных взлетно-посадочных полос, а также с учетом изменений, вносимых в военные операции, Миссия реорганизовала свой самолетный парк, а также увеличила свой вертолетный парк на два ударных вертолета и один гражданский вертолет. Шел своим чередом ремонт основных дорог и мостов по всей стране, городских дорог в Банги и неасфальтированных аэродромов в Бриа и Кага-Бандоро. В трех региональных штабах секторов была создана инфраструктура связи.

19. Не удалось добиться равного соотношения международных и национальных сотрудников, поскольку МИНУСКА столкнулась с конкуренцией в лице международных и национальных компаний и организаций, которые нанимали

наиболее квалифицированных и талантливых работников, имевшихся в Центральноафриканской Республике. Масштабы возвращения покинувших страну высококвалифицированных специалистов в течение отчетного периода были незначительными.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

20. МИНУСКА тесно сотрудничала с силами Европейского союза, особенно по вопросам реформирования силовых структур, а также с французскими силами, участвующими в операции «Сангарис», обеспечивая постепенное свертывание этой операции в районе Миссии. МИНУСКА продолжала пользоваться поддержкой центра материально-технического снабжения МООНСДРК, Регионального отделения по закупкам и Регионального центра обслуживания в Энтеббе в целях обеспечения бесперебойной работы. МООНСДРК, Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) оказывали МИНУСКА помощь в организации воздушных перевозок при проведении национальных выборов в Центральноафриканской Республике. Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре направила в район МИНУСКА свои силы быстрого реагирования в рамках договоренностей о сотрудничестве между миссиями для оказания МИНУСКА временной поддержки в целях обеспечения более безопасной и стабильной обстановки в период проведения выборов и визита Папы Франциска.

E. Партнерские отношения, координация деятельности со страновой группой и комплексные миссии

21. В течение отчетного периода МИНУСКА тесно сотрудничала со страновой группой, используя сравнительные преимущества и укрепляя принцип «Единая Организация Объединенных Наций». В частности, МИНУСКА и страновая группа вели совместную работу по решению вопросов, касающихся защиты гражданских лиц, примирения на национальном и местном уровнях, оказания основных социальных услуг в интересах повышения сплоченности общества, оказания гуманитарной помощи и восстановления государственной власти. Миссия внесла вклад в усилия страновой группы по определению временных стратегических рамок в целях обеспечения согласованности действий перед разработкой следующей Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которой будет учтен новый мандат Миссии.

22. В сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) МИНУСКА занималась реализацией нескольких инициатив: а) осуществление совместного проекта ПРООН, МИНУСКА и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») по поддержке инициатив, направленных на восстановление системы уголовного правосудия; б) проведение учебных мероприятий по вопросам работы полиции с населением в целях содействия защите прав человека и профилактике гендер-

ного насилия; с) организация учебы для наблюдателей за выборами; d) организация регулярных встреч с кандидатами на выборах в целях налаживания конструктивного диалога и содействия проведению избирательных кампаний в соответствии с обязательствами, принятыми на Бангийском форуме; е) проведение встреч с сотрудниками национальной полиции и жандармерии в целях содействия их переводу за пределы Банги.

23. Миссия регулярно проводила встречи с Международной группой поддержки по Центральноафриканской Республике (которая пришла на смену Международной контактной группе по Центральноафриканской Республике) и сотрудничала с другими региональными партнерами, включая Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Африканский союз, Европейский союз, международные финансовые учреждения и двусторонних партнеров, чтобы добиться взаимодействия и взаимодополняемости их усилий в целях стабилизации политической обстановки в Центральноафриканской Республике.

Г. Бюджетные показатели, ориентированные на результаты

Компонент 1: безопасность, защита гражданских лиц и прав человека

24. В отчетный период главная задача Миссии в рамках этого компонента заключалась в стабилизации ситуации в плане безопасности, защите гражданских лиц и поощрении и защите прав человека. Несмотря на сохранение определенной напряженности и серьезной озабоченности состоянием защиты гражданского населения, положение в плане безопасности улучшилось в большинстве районов Центральноафриканской Республики, особенно в Банги, о чем свидетельствует сокращение числа крупных нарушений международного гуманитарного права и нарушений прав человека со стороны вооруженных групп. После всплеска насилия в городских районах и между общинами по всей стране в конце 2015 года в Центральноафриканской Республике начался период относительного спокойствия. При поддержке со стороны Миссии, которая провела операции по обеспечению безопасности на всей территории страны в целях поддержания безопасной и мирной обстановки, конституционный референдум, парламентские и президентские выборы были успешно проведены с очень небольшим числом инцидентов в плане безопасности, что ознаменовало собой поворотный момент для этой страны. В частности, полиция Организации Объединенных Наций оказывала оперативную поддержку для обеспечения безопасности 81 избирательного участка в ходе регистрации избирателей в течение 34 дней, а также для обеспечения безопасности обработки данных и избирательных материалов.

25. Ситуация с безопасностью продолжала улучшаться, и Миссия способствовала этому улучшению посредством поддержки политических процессов и диалога, а также в рамках целого ряда комплексных мероприятий, осуществляемых под руководством ее вооруженных сил и полиции Организации Объединенных Наций, в том числе путем военного и полицейского патрулирования в основных населенных пунктах и обеспечения безопасности автоколонн и основных маршрутов снабжения на всей территории страны. Силы МИНУСКА и полиция Организации Объединенных Наций обеспечивали защиту персонала

Миссии и гражданского населения во всем районе действия Миссии, защищали права человека и продолжали расширять зону, свободную от оружия, результатом чего стало сокращение числа зарегистрированных жертв среди гражданского населения. Миссия охраняла аэродромы и провела ремонт дорог и ряда мостов, что позволило улучшить безопасность в прилегающих районах. Миссия предоставляла также спецтранспорт для защиты сотрудников гуманитарных организаций, действующих по всей территории страны, что позволило Миссии и ее партнерам по гуманитарной деятельности оказывать помощь нуждающемуся населению. Хотя бедствия населения не прекращались, была продолжена работа по улучшению жизненно важного гуманитарного доступа на всей территории страны с опорой на успехи, достигнутые в 2014–2015 году.

26. Для поддержки местной полиции Силы МИНУСКА и полиция Организации Объединенных Наций осуществляли патрулирование в Банги в рамках Бангийской объединенной оперативной группы. Бангийская объединенная оперативная группа оказывала услуги личной охраны, сопровождения, обеспечения безопасности и охраны периметра ключевых национальных объектов, включая Президентский дворец и здание Национальной ассамблеи, а также поддерживала усилия по обеспечению безопасности, предпринимаемые ведущими национальными заинтересованными сторонами. Начиная с 30 сентября 2015 года руководство Бангийской объединенной оперативной группой взяли на себя Силы МИНУСКА, которые оказывали помощь в анализе и планировании адресных операций. Входящие в состав Миссии силы полиции Организации Объединенных Наций сотрудничали с общенациональными и местными органами власти и местным населением в решении связанных с конфликтами и преступностью проблем в целях содействия мирному урегулированию споров и установлению справедливости.

27. Хотя осуществление национальной программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации еще не было начато, главным образом вследствие затянувшегося переходного периода и отсутствия политической договоренности между правительством и вооруженными группами по их главным требованиям, Миссия провела работу по созданию альтернативных источников средств к существованию для бывших комбатантов в целях улучшения и поддержания безопасности на всей территории страны, и это поможет обеспечить успех программы, как только будут созданы необходимые условия для ее осуществления. Предварительные мероприятия по разоружению, демобилизации и реинтеграции и сокращению масштабов насилия на общинном уровне, осуществление которых было начато Миссией в течение отчетного периода и которые Совет Безопасности признал успешными в своей резолюции [2301 \(2016\)](#), способствовали повышению социальной сплоченности местного населения и стабилизации обстановки и оказали заметное позитивное влияние на местную экономику, в том числе улучшили положение женщин. Миссия сотрудничала с партнерами в деле разработки проекта национальной рамочной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая, как ожидается, будет одобрена правительством в 2016/17 году. Миссия начала работать со своими национальными партнерами, чтобы заложить основу для устойчивого мира и формирования профессиональных, представительных и подотчетных силовых структур в Центральноафриканской Республике.

28. В целях повышения эффективности мер, принимаемых для защиты гражданского населения и обеспечения уважения прав человека, Миссия участвовала в мероприятиях по мониторингу, оценке, анализу и планированию, направленных на углубление понимания угроз для гражданских лиц и сокращения таких угроз; провела разъяснительную работу и учебные занятия и оказала техническую поддержку в целях поощрения защиты гражданских лиц и прав человека среди ключевых заинтересованных сторон, уделяя особое внимание женщинам и детям; обеспечивала защиту посредством патрулирования и укрепления безопасности внутренне перемещенных лиц и других уязвимых групп, а также посредством ликвидации неразорвавшихся боеприпасов и разъяснения угроз, создаваемых взрывчатыми веществами. МИНУСКА проводила мероприятия объединенных групп по защите во всей зоне своей ответственности, включая быстрое проведение мониторинга и оценки обстановки на местах, с участием Сил МИНУСКА и гражданского персонала. Эти мероприятия помогли лучше понять потенциальные и реальные угрозы, с которыми сталкиваются мирные жители, и позволили Миссии предпринять конкретные шаги для уменьшения этих угроз. Кроме того, благодаря проведению совместных миссий по оценке с участием гуманитарных партнеров и других заинтересованных сторон в приоритетных областях анализа и планирования мероприятий по защите Миссия получила более широкое представление о ключевых вопросах защиты.

29. В дополнение к 18 миссиям по расследованию или установлению фактов Миссия проводила выезды на места в целях отслеживания и проверки сообщений о нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, о сексуальном насилии в условиях конфликта и о грубых надругательствах над детьми. Миссия на регулярной основе отслеживала положение в центрах содержания под стражей, благодаря чему строже соблюдались права заключенных и улучшились условия содержания в тюрьмах, и при этом Миссия уделяла особое внимание женщинам и детям. Результатом этих выездов на места стало увеличение числа возбужденных в суде дел, что способствовало обеспечению уважения прав человека и борьбе с безнаказанностью. Кроме того, проводились полевые миссии, для того чтобы отслеживать, проверять и документировать серьезные нарушения прав детей, что позволило Миссии изучить проблемы, связанные с положением детей на местах, и принять участие в диалоге с вооруженными группами, с тем чтобы положить конец использованию детей в качестве солдат и другим серьезным нарушениям прав ребенка и обеспечить возможность вывода более 2000 детей из рядов вооруженных групп в этой стране. Совещания, проведенные в информационно-пропагандистских целях с представителями вооруженных групп, гражданского общества, государственных ведомств и судебных органов, позволили Миссии привлечь внимание к серьезным нарушениям гуманитарного права и норм в области прав человека. Результатом этой работы стало подтверждение правительством его готовности привлекать к ответственности лиц, совершивших серьезные нарушения, его участие в создании Национальной комиссии по правам человека, а также принятие национального плана действий по выполнению основных рекомендаций правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций.

30. Миссия проводила учебные занятия по вопросам, имеющим огромное значение для защиты гражданского населения и поощрения прав человека, в

том числе с личным составом полиции, жандармерии и вооруженных сил Центральноафриканской Республики, с представителями организаций гражданского общества, неправительственных организаций, правоохранительных органов, местных органов власти, вооруженных групп и других основных заинтересованных сторон. Эти занятия помогли улучшить навыки и практические методы работы основных заинтересованных сторон, с тем чтобы дать им возможность выполнять свои обязанности и повседневную работу в Центральноафриканской Республике при более глубоком понимании вопросов, касающихся защиты гражданских лиц и прав человека. Кроме того, Миссия проводила информационно-разъяснительные кампании в Банги и в префектурах, чтобы усилить защиту мирных жителей и убедить молодежь в необходимости отказа от насилия.

31. С помощью полиции Организации Объединенных Наций Миссия оказывала консультационную помощь и поддержку путем проведения регулярных совещаний с полицией и жандармерией по вопросам улучшения работы всех сотрудников, обеспечивающих защиту гражданского населения от физического насилия и физическую защиту в поддержку усилий по охране и защите прав человека. Сформированные полицейские подразделения круглосуточно обеспечивали безопасность внутренне перемещенных лиц и уязвимых групп населения на шести объектах в Банги. С помощью Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Департамента операций по поддержанию мира Миссия способствовала защите гражданских лиц, обеспечивая поиск и удаление взрывоопасных предметов.

32. Для поддержки борьбы с безнаказанностью Миссия проводила совещания, оказывала техническую помощь и организовала учебные занятия для представителей национальных органов власти, судебных органов, местных неправительственных организаций и организаций гражданского общества. Кроме того, Миссия оказывала материально-техническую поддержку и транспортные услуги для судей в Банги, проводящих расследования, в целях завершения дел против высокопоставленных подозреваемых и продления действия ордеров на арест. Для выполнения задач, связанных с принятием неотложных временных мер, Миссия поощряла и координировала работу по переводу 21 подозреваемого в совершении тяжких преступлений из регионов, где национальные судебные органы не функционируют, в Банги, способствуя таким образом укреплению возможностей местных органов проводить расследования и обеспечивать уголовное преследование за совершение серьезных преступлений в рамках борьбы с безнаказанностью.

33. Некоторые намеченные мероприятия были изменены или не проводились вообще вследствие сложной обстановки в области безопасности во время и после кризиса в сентябре-октябре 2015 года. Некоторые учебные программы не были проведены из-за отсутствия безопасности на местах, что привело к более низким результатам в некоторых областях, в то время как в других сферах было сделано больше, чем запланировано; например, была предоставлена дополнительная стационарная защита для внутренне перемещенных лиц и уязвимых групп населения в период кризиса, а также была обеспечена дополнительная охрана силами сформированных полицейских подразделений. Тем не менее повышение уровня безопасности в стране в целом позволило достигнуть более высоких результатов в некоторых областях, в частности дало возможность

проводить на местах мероприятия по защите детей. Расколы в рядах вооруженных групп привели к увеличению числа столкновений между ними, однако результатом этих процессов также стало увеличение числа лидеров вооруженных групп, готовых к проведению диалога, что позволило провести больше встреч между лидерами таких вооруженных групп и МИНУСКА. Подробная информация о различиях между реализованными и запланированными мероприятиями приводится ниже.

34. Такие факторы, как затянувшийся политический переходный период и проведение нескольких туров выборов, оказали значительное влияние на запланированные виды деятельности, связанные с обеспечением безопасности, защитой гражданских лиц и прав человека. В связи с продлением периода выборов Миссия была вынуждена перераспределить ресурсы в поддержку этой важнейшей задачи, и, поскольку новое правительство приступило к исполнению своих обязанностей только в конце отчетного периода, традиционные инициативы по разоружению, демобилизации и реинтеграции и по реформированию силовых структур не были реализованы, как планировалось.

35. Поскольку Специальный уголовный суд не функционировал в полном объеме в течение рассматриваемого периода, некоторые мероприятия, связанные с оказанием поддержки Специальному уголовному суду, не были выполнены. В то же время были достигнуты успехи в выделении помещений для Суда, создании комитета по отбору национальных судей, главного секретаря и других ключевых сотрудников и в утверждении круга ведения и процедур отбора международных судей. Миссия также помогала местным органам власти искать источники финансирования Суда.

36. Комиссия по наблюдению за осуществлением соглашения о прекращении боевых действий и ее комитеты по техническим вопросам не достигли значительного прогресса в осуществлении соглашения о прекращении боевых действий в Центральноафриканской Республике, подписанного в Браззавиле 23 июля 2014 года, из-за политических проблем, имевших место в течение переходного периода, разногласий между представителями вооруженных групп и нестабильности в плане безопасности, однако политический процесс продвинулся вперед благодаря проведению консультаций с населением и выполнению рекомендаций Бангийского форума. Это обусловило необходимость замены запланированных мероприятий в поддержку соглашения о прекращении боевых действий на мероприятия в поддержку решений Бангийского форума.

Ожидаемое достижение 1.1: Прогресс в деле улучшения обстановки в плане безопасности и расширения гуманитарного доступа, в том числе в период проведения запланированных выборов

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Расширение доступа для гуманитарных организаций в целях оказания помощи нуждающемуся населению

Некоторое улучшение гуманитарного доступа на всей территории страны, а также постепенная стабилизация общей ситуации в плане безопасности. Население по-прежнему страдает от отсутствия инфраструктуры, которая обеспечила бы возможность доступа гуманитарных организаций, и эта ситуация усугубилась в течение отчетного периода в связи с ро-

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение числа нападений и вооруженных столкновений между сторонами в конфликте

Увеличение числа внутренне перемещенных лиц и беженцев, вернувшихся в свои дома или родные места

Увеличение числа членов вооруженных групп, участвующих в проектах по разоружению, демобилизации, реинтеграции, репатриации и снижению уровня насилия среди местного населения (2014/15 год: 0; 2015/16 год: 5000)

Увеличение числа детей, отчисленных из вооруженных сил и вооруженных групп и переданных соответствующим службам по уходу (2014/15 год: 2969; 2015/16 год: 1500)

стом насилия, еще больше усложнившим доступ. Гуманитарный доступ был ограничен в связи с насилием в отношении гуманитарных работников и материально-техническими трудностями

Рост числа вооруженных столкновений между сторонами в конфликте, что стало одной из причин фрагментации многих вооруженных групп, а также поступление более полной оперативной информации и, как следствие этого, увеличение числа сообщений о таких столкновениях

Число беженцев, возвращающихся в прежние места своего проживания, существенно не увеличилось, что явилось результатом неблагоприятных условий в плане безопасности для возвращения и реинтеграции, а также следствием отсутствия действующих механизмов реституции, в том числе связанных с землей и собственностью

С момента начала мероприятий по подготовке к разоружению, демобилизации и реинтеграции в октябре 2015 года число зарегистрировавшихся в этих мероприятиях комбатантов увеличилось на 3012 человек (2591 мужчина и 421 женщина). Комбатанты, которые были готовы добровольно сложить оружие, впоследствии были привлечены к участию в мероприятиях по реабилитации и к приносящей доход деятельности, включая обучение на рабочем месте, что способствовало укреплению безопасности на местном уровне, укреплению социальной сплоченности и включению тысяч жителей Центральноафриканской Республики в местную экономику

Число бенефициаров, которые были зарегистрированы и постепенно привлечены к трудовой деятельности, увеличилось на 5556 человек, и еще 2000 человек (1879 мужчин и 121 женщина) из вооруженных групп и групп самообороны были зарегистрированы и занесены в реестр для дальнейшего привлечения к трудовой деятельности в рамках проектов по сокращению масштабов насилия среди местного населения, нацеленных на вооруженных боевиков и их пособников, не имеющих право на участие в программах подготовки к разоружению, демобилизации и реинтеграции

Выполнено. Из рядов вооруженных групп было отчислено в общей сложности 2986 детей (2372 мальчика и 614 девочек), в то время как планировалось отчислить 1500 человек, что объясняется большей, чем ожидалось, готовностью лидеров вооруженных групп участвовать в диалоге с Миссией относительно вывода детей из состава таких групп

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение ежедневных и еженедельных совещаний с Комиссией по наблюдению за выполнением Соглашения о прекращении боевых действий, а также ее секретариатом и техническими комитетами, чтобы информировать заинтересованные стороны о ходе осуществления Соглашения	Не выполнено	Вместо предусмотренных мероприятий политический процесс поддерживался путем проведения консультаций с населением и выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам Бангийского форума и поддержанных Миссией
Несение службы в объеме 164 250 человеко-дней подразделением, соответствующим по численности батальону (резерв штаба сил), для обеспечения оперативного вмешательства в целях защиты персонала Миссии и гражданского населения во всем районе деятельности Миссии	83 168	человеко-дней несения службы военнослужащими Более низкий показатель был обусловлен задержками с развертыванием в первой половине отчетного периода и обеспечением оперативного вмешательства в других первоочередных сферах деятельности, в частности, таких как с проведение выборов по всей стране и визит Папы Франциска в Банги
Несение службы в объеме 273 750 человеко-дней для вооруженного сопровождения автоколонн Организации Объединенных Наций и гуманитарных и коммерческих организаций	225 740	человеко-дней несения службы военнослужащими Более низкий показатель был обусловлен сокращением запросов о сопровождении объединением нескольких операций сопровождения (в целом 11 287 операций сопровождения) для охвата нуждающегося населения гуманитарными услугами, снабжения его предметами первой необходимости и обеспечения доступа к нему персонала Организации Объединенных Наций
Несение службы военнослужащими в объеме 821 250 человеко-дней и военных наблюдателей — в объеме 61 320 человеко-дней для обеспечения мобильного и пешего патрулирования в целях защиты гражданских лиц, а также мониторинга и отчетности в отношении нарушений прав человека	1 354 575	человеко-дней несения службы военнослужащими Более высокий показатель был обусловлен возросшими потребностями в патрулировании (в общей сложности 123 871 патруль) в районах с нестабильной обстановкой и возможностью проводить такое патрулирование благодаря увеличению санкционированной численности личного состава (резолюция 2212 (2015) Совета Безопасности) на 750 военнослужащих воинских контингентов; в результате этого интенсивность деятельности вооруженных групп в течение отчетного периода заметно сократилась
	58 035	человеко-дней работы военных наблюдателей

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Несение службы в объеме 547 500 человеко-дней для обеспечения сторожевого охранения и административной и материально-технической поддержки в опорных пунктах	610 190	Более низкий показатель был обусловлен задержками с командированием военных наблюдателей человеко-дней несения службы военнослужащими Более высокий показатель был обусловлен созданием дополнительных контрольно-пропускных пунктов (в общей сложности 24 884 контрольно-пропускных пункта), необходимых в населенных районах в целях предотвращения создания незаконных контрольно-пропускных пунктов вооруженными группами, что непосредственно способствовало защите персонала и имущества Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике
Несение службы в объеме 438 000 человеко-дней на временных оперативных базах, а также в объеме 36 500 человеко-часов силами войск специального назначения для дальнего патрулирования и оперативного базирования в отдаленных районах	438 000	человеко-дней несения службы военнослужащими в поддержку 15 временных оперативных баз 0 человеко-часов, поскольку в течение отчетного периода силы специального назначения не были задействованы
Несение службы в объеме 164 250 человеко-часов инженерно-саперными войсками для ремонта поврежденных дорог и мостов, используемых автоколоннами	261 810	дней Проведены ремонт и строительство 1836 км дорог, ремонт двух канализационных труб и строительство и ремонт 17 мостов, что непосредственно улучшило возможности перемещения Миссии по территории страны и одновременно способствовало повышению качества жизни местных жителей Более высокий показатель был обусловлен увеличением числа автоколонн в связи с поддержкой избирательного процесса и увеличением санкционированной численности личного состава (резолюция 2212 (2015) Совета Безопасности) на 750 военнослужащих воинских контингентов
Несение службы в объеме 7300 человеко-дней офицерами связи для поддержания тесных контактов с центральными и местными органами власти и местным населением	10 880	человеко-дней несения службы офицерами связи Более высокий показатель был обусловлен более низкой фактической средней долей вакантных

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
нием в целях урегулирования вопросов, связанных с конфликтами и преступностью		должностей сотрудников полиции Организации Объединенных Наций по сравнению с заложенным в бюджет показателем, что дало возможность создать дополнительные функциональные единицы, в рамках которых полиция Организации Объединенных Наций может размещаться совместно с местной полицией (восемь полицейских участков и три бригады жандармерии в Банги) и привлекать административных и религиозных лидеров, а также местных жителей к обсуждению вопросов, связанных с безопасностью, мониторингом в области прав человека и межобщинными конфликтами
Несение службы в объеме 1825 человеко-дней офицерами связи для поддержания тесных контактов с другими международными силами, такими как «Сангари» и СЕС ЦАР, в своей зоне ответственности	1 825	человеко-дней несения службы офицерами связи
Несение службы в объеме 3240 летных часов для поддержки наземных операций и обеспечения быстрого развертывания войск в целях защиты гражданского населения в труднодоступных районах	3 062	часа Более низкий показатель был обусловлен потребностями в техническом обслуживании воздушных судов и неблагоприятными погодными условиями
Несение службы в объеме 36 650 человеко-дней по охране аэродромов и вертолетных площадок, используемых МИНУСКА, национальными и международными гуманитарными организациями и местным населением	49 275	человеко-дней несения службы военнослужащими Более высокий показатель был обусловлен необходимостью обеспечения безопасности 27 аэродромов/вертолетных площадок в различных районах страны и более интенсивным использованием аэропорта Банги, чем было предусмотрено в бюджете
Плановое патрулирование в объеме 685 440 человеко-часов силами сформированных полицейских подразделений и совместных патрулей с участием полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики в нестабильных районах крупных населенных пунктов, в том числе в Банги, Буаре, Кага-Бандоро и Бриа, для защиты гражданского населения	604 800	человеко-часов Более низкий показатель был обусловлен участием сотрудников сформированных полицейских подразделений в обеспечении безопасности процесса выборов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Плановое боевое патрулирование в объеме 77 112 человеко-часов силами объединенных оперативных формирований в Банги	330 100	человеко-часов Более высокий показатель был обусловлен увеличением числа дневных и ночных патрулей (в общей сложности 16 505 патрулей) для защиты зоны, свободной от оружия, и обеспечения защиты гражданских лиц и персонала Организации Объединенных Наций, в частности в периоды повышенной опасности
Несение службы в объеме 30 000 человеко-часов (59 дней) оперативной поддержки силами сформированных полицейских подразделений в целях пресечения массовых беспорядков, поддержания общественного порядка и проведения других операций по обеспечению безопасности, в том числе совместно с полицией и жандармерией Центральноафриканской Республики	34 560	человеко-часов несения службы сформированными полицейскими подразделениями Более высокий показатель был обусловлен оказанием важной оперативной помощи и поддержки внутренним силам безопасности в период активных демонстраций и общественных беспорядков, особенно в Банги во время кризиса в сентябре и октябре 2015 года, а также оказанием помощи полиции в проведении крупных операций по аресту ключевых преступников в августе 2015 года и по освобождению похищенных сотрудников местной полиции в июне 2016 года
Несение службы в объеме 29 280 человеко-часов по оперативной поддержке местных правоохранительных сил в течение всего периода выборов	409 536	человеко-часов Более высокий показатель был обусловлен продлением процесса выборов, которое имело место в течение отчетного периода
Несение службы в объеме 470 016 человеко-часов (полицейскими и военнослужащими) для обеспечения личной охраны и сопровождения видных национальных деятелей, а также для охраны периметра определенных национальных объектов	483 840	человеко-часов Более высокий показатель был обусловлен увеличением потребностей в охране премьер-министра и Председателя Национальной ассамблеи по оперативным соображениям
Деятельность по проверке, разоружению, демобилизации, а также реинтеграции или репатриации 4000 комбатантов в соответствии с концепцией национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции	3 012	Число комбатантов, прошедших проверку и регистрацию (2591 мужчина и 421 женщина) Более низкий показатель был обусловлен концептуальным изменением всего процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации в связи с ожидаемым политическим соглашением между вооруженными группами и правительством Мероприятия по подготовке к разоружению, де-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление 10 проектов — в том числе трудоемких — по снижению уровня насилия среди местного населения для 1000 членов вооруженных групп и их общин	5 7 566	мобилизации и реинтеграции были начаты в шести местах в различных районах страны, и их результаты соответствовали общим ожиданиям, связанным с процессом разоружения, демобилизации и реинтеграции. Внешняя оценка программы, проведенная в течение отчетного периода, подтвердила, что мероприятия по подготовке к разоружению, демобилизации и реинтеграции обеспечивают создание альтернативных источников средств к существованию для комбатантов, повышение безопасности и улучшение социальной сплоченности, способствуют стабилизации общин, а также подтвердила, что принимаемые меры напрямую оказали заметное положительное влияние на местную экономику Кроме того, в общей сложности было собрано и тем самым исключено из оборота: 59 действующих и 51 недействующая единица оружия; 88 гранат; 33 ракеты; 1268 единиц обрядового оружия и 7922 патрона для стрелкового оружия. проектов по снижению уровня насилия в общинах членов вооруженных групп и связанных с ними членов общин Более низкий показатель был обусловлен тем, что для обеспечения участия запланированного числа членов вооруженных групп и общин в проектах по снижению уровня насилия среди местного населения потребовалось меньше отдельных проектов. Хотя в течение отчетного периода было начато только 5 проектов, в этих трудоемких работах по восстановлению дорог приняло участие значительно больше членов вооруженных групп и общин, чем было запланировано
Оказание стратегической и технической поддержки органам власти, как переходным, так и избранным, для разработки и осуществления национального плана по разоружению, демобилизации и реинтеграции	Выполнено	См. мероприятия ниже

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение ежемесячных совещаний с координационным механизмом Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции для успешной реализации национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции при участии вооруженных групп, сторон, подписавших Соглашение о прекращении боевых действий, а также участников боевых действий, не охваченных данной программой, но включенных в программы по снижению уровня насилия среди местного населения	Выполнено	После проведения выборов Миссия оказывала поддержку национальным партнерам в реализации процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, в рамках которого президент назначил руководителей новых национальных структур по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформы силовых структур и национального примирения; вновь назначенный министр-советник по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции представил для обсуждения проект создания группы по вопросам осуществления национальной программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации; были разработаны различные варианты в отношении национальных институциональных механизмов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также определены их полномочия, которые затем были утверждены на законодательном уровне посредством принятия ряда указов, позволивших сформировать национально-правовые основы для осуществления национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции; в соответствующем проекте нормативно-правовых основ осуществления национальной программы были учтены замечания Миссии, представителей правительства и Всемирного банка, и в настоящее время проект находится на рассмотрении правительства, которое должно его утвердить; с министром-советником по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции были обсуждены варианты интеграции вооруженных сил; были проведены два совещания руководящего комитета программы по снижению уровня насилия среди местного населения для рассмотрения достигнутых успехов и решения возникающих проблем Кроме того, в соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, Миссия провела общую оценку рисков в отношении членов вооруженных групп, участвующ-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание национальным органам исполнительной и законодательной власти консультационной помощи по стратегическим вопросам и технической поддержки в отношении управления органами безопасности и реорганизации вооруженных сил и органов внутренней безопасности	Выполнено	ших в предварительных мероприятиях процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции в 16 населенных пунктах, и разработала механизм наблюдения и отчетности для членов вооруженных групп, который, как ожидается, будет одобрен правительством в 2016/17 году См. ниже фактический показатель достижения результатов, относящийся к ожидаемому достижению 2.3
Проведение раз в два месяца совещаний с участием командования вооруженных групп и ополченческих формирований в целях обсуждения и обеспечения их участия в выработке планов действий с конкретными сроками по прекращению вербовки и использования детей-солдат и иных грубых нарушений прав детей	15	совещаний Кроме того, были рассмотрены и одобрены доведенные до сведения групп проекты планов действий, и в настоящее время ожидается, что данные проекты планов будут подписаны и реализованы Более высокий показатель объясняется тем, что стороны в конфликте проявили больше готовности к сотрудничеству, чем ожидалось

Ожидаемое достижение 1.2: усиление защиты гражданского населения и улучшение положения с соблюдением прав человека, прежде всего женщин и детей

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение числа случаев нарушений прав человека и международного гуманитарного права, включая грубые нарушения прав детей и сексуальное насилие в условиях конфликта, о которых было проинформировано правительство и вооруженные группы и в связи с которыми были приняты надлежащие меры (2014/15 год: 71; 2015/16 год: 360)	Надлежащие меры были приняты в 37 случаях (при том что правительство и вооруженные группы были проинформированы о 256 случаях); кроме того, в течение года Миссия получила сообщения о 1744 случаях нарушений и злоупотреблений в области прав человека. Недостаточная приверженность и политическая воля и отсутствие представителей органов государственной власти (полицейских, жандармов и государственных прокуроров) в различных районах страны были причинами того, что информация о нарушениях и злоупотреблениях в этих районах не доводилась до сведения этих органов власти. Миссия сосредоточила свое внимание на установлении фактов и расследовании случаев нарушения гуманитарного права и международного права прав человека, случаев сексуального насилия, связанного с конфликтом, и серьезных нарушений в отношении детей, а также провела

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение числа жертв в результате несчастных случаев и травм, в том числе из-за ненадлежащего хранения оружия и боеприпасов, детонации взрывных устройств и взрывоопасных предметов (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: неприменимо)

18 миссий по расследованию, что в три раза больше, чем 6 миссий, проведение которых было запланировано

Сокращение числа зарегистрированных случаев

Для сокращения числа таких жертв Миссия принимала меры, включая уничтожение значительного количества взрывоопасных предметов и проведение учебно-просветительских программ; однако отслеживание фактического количества жертв является сложной задачей, поскольку не обо всех случаях сообщается

Запланированные мероприятия

Завершенные
мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)

Примечания

Направление 44 миссий совместной группы по защите и совместных миссий по оценке для сбора информации о потенциальных и реальных угрозах для гражданского населения в целях анализа и планирования защиты при поддержке со стороны помощников по связям с местным населением; улучшение координации действий по защите гражданского населения со стороны местных жителей, местных органов власти и 26 ротных оперативных баз/временных оперативных баз (включая работу механизмов раннего оповещения и выполнение планов защиты местного населения)

84 миссии совместной группы по защите

74 совместные миссии по оценке

Более высокий показатель завершенных мероприятий объясняется эффективностью проведения первоначально запланированных миссий, в результате чего удалось принять более действенные конкретные меры по уменьшению уровня угрозы для мирных жителей

Кроме того, помощникам по связям с общинами в префектурах было поручено создание системы оповещения местного населения, а также разработка плана по защите местных жителей; эта система призвана служить в качестве стратегического механизма, позволяющего составить представление о положении дел и проблемах в плане обеспечения защиты в каком-либо районе

Проведение ежеквартальных совещаний с участием представителей судебных и правоохранительных органов, вооруженных сил и вооруженных групп для обсуждения серьезных случаев нарушения гуманитарного права и норм в области прав человека, включая сексуальное насилие и грубые нарушения прав детей, с тем чтобы обеспечить принятие надлежащих дисциплинарных мер и привлечение к ответственности

5 информационно-разъяснительных совещаний с вооруженными группами (2) и гражданскими и судебными органами власти (3)

Кроме того, в результате проведения этих информационно-разъяснительных совещаний министр юстиции и по правам человека продемонстрировал твердое намерение добиваться принятия законопроекта о создании национальной комиссии по правам человека. Кроме того, до сведения национальных властей и вооруженных групп было доведено 256 случаев нарушения и ущемления прав человека

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 55 учебных занятий, в том числе по подготовке инструкторов, для представителей национальных органов власти, в частности правоохранительных органов, по следующим вопросам: а) защита гражданского населения (5 занятий для 20 участников)	3	Число учебных занятий по вопросам защиты гражданского населения, которые были организованы для 48 человек (в том числе для 15 женщин), представляющих группы раннего оповещения местных жителей в трех населенных пунктах, в результате чего удалось добиться более строгого соблюдения прав человека представителями местного населения, которые собирают и препровождают местным властям информацию о якобы имевших место и уже подтвержденных случаях нарушений и злоупотреблений в области прав человека Более низкий показатель объясняется опасной обстановкой и материально-техническими сложностями в некоторых районах, однако это частично компенсировалось увеличением целевой группы населения, которую удалось охватить учебными занятиями
b) международные стандарты и принципы в области прав человека и международное гуманитарное право (5 занятий для 20 участников)	8	Количество учебных занятий по международным стандартам и принципам в области прав человека и международному гуманитарному праву, которые были проведены для 574 человек (включая 50 женщин), представляющих организации гражданского общества, неправительственные организации и местные органы власти
c) сексуальное насилие, связанное с конфликтом (5 занятий для 20 участников); женщины и мир и безопасность (5 занятий для 20 участников)	10	Количество учебных занятий по проблеме сексуального насилия, связанного с конфликтом, и по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которые были проведены в 10 населенных пунктах и в которых приняли участие 254 человека (включая 67 женщин) из числа судей, сотрудников судебной полиции, жандармов, магистратов, медицинских работников, правозащитников и представителей ассоциаций женщин и журналистов по вопросам прав человека, сексуального насилия, связанного с конфликтом, и прав женщин в целом
d) грубые нарушения прав детей (5 занятий для 20 участников)	2	Количество занятий, посвященных грубым нарушениям прав детей, которые были проведены для 138 человек (включая 7 детей и 9 женщин) из числа представителей местных органов власти, вооруженных групп и организаций

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
е) международные стандарты и принципы в области прав человека и международное гуманитарное право (5 занятий для 25 военнослужащих вооруженных сил Центральноафриканской Республики)	1	гражданского общества; в ходе данных занятий обсуждались вопросы, касающиеся защиты прав ребенка, а также шести серьезных нарушений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта Учебное занятие по вопросам соблюдения международных стандартов и принципов в области прав человека и норм международного гуманитарного права было проведено для 62 полицейских, жандармов и военнослужащих Центральноафриканских вооруженных сил (ЦАВС), включая 8 женщин Более низкий показатель объясняется тем, что основное внимание уделялось выборам. Миссия также уделяла внимание учебным занятиям, посвященным мониторингу соблюдения и информированию о нарушениях прав человека в ходе выборов
f) соблюдение международных стандартов и принципов в области прав человека при аресте и во время содержания под стражей (5 занятий для 25 сотрудников правоохранительных органов Центральноафриканской Республики)	7	Количество занятий по вопросам соблюдения международных стандартов и принципов в области прав человека при аресте и во время содержания под стражей, в которых приняли участие 195 сотрудников центральноафриканской полиции и жандармерии и в ходе которых рассматривались основные принципы в области прав человека, нормы международного права прав человека, национальные стандарты в области прав человека, а также принципы ареста и содержания под стражей
g) основы поддержания правопорядка, включая учет гендерной проблематики и методы охраны общественного порядка, пресечения массовых беспорядков, обеспечения безопасности на выборах и проведения расследований (20 занятий и учебных и наставнических форумов и форумов технической поддержки для примерно 600 сотрудников полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики)	3	Количество занятий по основам поддержания правопорядка, которые были проведены в трех населенных пунктах страны для 750 сотрудников местной полиции и жандармерии; в ходе данных занятий рассматривались вопросы соблюдения прав человека в рамках основной деятельности по поддержанию правопорядка. Обсуждались и другие темы, такие как гендерная проблематика, методы охраны общественного порядка, пресечение массовых беспорядков и обеспечение безопасности на выборах Несмотря на сокращение числа занятий, Миссия

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 12 форумов для консультирования местной полиции и жандармерии по вопросам улучшения работы всех сотрудников, отвечающих за обеспечение защиты гражданского населения от физического насилия	12	обучила больше людей, чем планировалось форумов Были даны консультации по вопросам улучшения работы всех сотрудников, отвечающих за обеспечение защиты гражданского населения от физического насилия; это позволило укрепить координацию и сотрудничество между Миссией и национальными партнерами, а также способствовало обмену накопленным опытом
Стационарная защита внутренне перемещенных лиц и уязвимых групп населения в трех пунктах сотрудниками сформированных полицейских подразделений в объеме 138 240 человеко-часов	544 320 6	человеко-часов пунктов в Банги Более высокий показатель объясняется нестабильной обстановкой в плане безопасности во время и после кризиса в сентябре-октябре 2015 года, а также угрозой нападений со стороны вооруженных групп в третьем округе Банги
Проведение для 250 представителей местных неправительственных организаций и других активистов гражданского общества 10 учебных занятий, направленных на обеспечение комплексного учета гендерной проблематики в контексте привлечения местного населения к участию в работе механизмов защиты гражданского населения (3 занятия для 75 участников); методов наблюдения и информирования (4 занятия для 100 участников) и проведения агитационной работы с национальными властями и другими соответствующими основными заинтересованными сторонами, в том числе по вопросам борьбы с безнаказанностью (3 занятия для 75 участников)	0 34	Количество программ, направленных на обеспечение комплексного учета гендерной проблематики в контексте механизмов защиты гражданского населения. Вопросы учета гендерных факторов, методов наблюдения и информирования и проведения агитационной работы с национальными властями и другими соответствующими основными заинтересованными сторонами, в том числе по вопросам борьбы с безнаказанностью, были включены в другие учебные программы Были проведены учебные занятия по вопросам защиты детей для 837 членов национальных и неправительственных организаций
Проведение 144 выездов на места в целях наблюдения и проверки сообщений о нарушении прав человека и норм международного гуманитарного права, о сексуальном насилии, связанном с конфликтом, и о грубых нарушениях прав детей	77	поездки на места Более низкий показатель объясняется недоступностью некоторых мест, где имели место нарушения, из-за отсутствия безопасности и материально-технических трудностей Кроме того, на основе информации, полученной в ходе мониторинга и документального подтверждения серьезных нарушений и злоупотреблений

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение мобильной следственной группой 6 миссий по установлению фактов для расследования нарушений гуманитарного права и международного права прав человека, случаев сексуального насилия, связанного с конфликтом, и грубых нарушений прав детей в целях сбора информации для борьбы с безнаказанностью	19	треблений в области прав человека, рассматривались запросы об оказании военной помощи, предоставлении полицией Организации Объединенных Наций поддержки национальной полиции, выделении транспорта или о содействии переподготовке кадров. На основе этих документально подтвержденных сведений, касающихся прав человека, в соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политики должной осмотрительности в вопросах прав человека проводилась быстрая проверка запросов и оценка уровня рисков нарушения прав человека Более высокий показатель обусловлен кризисом, который имел место в сентябре-октябре 2015 года и в связи с которым увеличилось число нарушений прав человека, включая случаи сексуального насилия, нападений на гражданских лиц, нарушений под предлогом обвинений в колдовстве, а также сообщения о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательства. В результате проведения миссий по установлению фактов удалось добиться увеличения числа дел, переданных в суд
Публикация 2 тематических докладов о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике	2	тематических доклада
Проведение одной кампании по ознакомлению общественности с вопросами защиты гражданских лиц	4	информационно-разъяснительные кампании на местах Более высокий показатель объясняется децентрализованным характером информационной работы и присутствием Миссии в префектурах. Проведение этих кампаний способствовало укреплению безопасности и поощрению мирного сосуществования различных групп населения
Проведение для местных властей и местного населения 14 совместных семинаров по вопросам создания механизмов раннего предупреждения	14	семинаров

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение для 50 служащих национальных вооруженных сил и органов безопасности одного учебного занятия по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов и по правильному обращению со складскими запасами оружия	0	Количество учебных занятий по вопросам обезвреживания неразорвавшихся боеприпасов. Более низкий показатель обусловлен тем, что еще не был завершен процесс получения изъятия из режима, введенного Комитетом по санкциям; тем, что у Центральноафриканских вооруженных сил (ЦАВС) не было достаточных оперативных возможностей, а также тем, что проведение реформы силовых структур еще не началось
Выполнение 50 заданий по обследованию, обезвреживанию или удалению неразорвавшихся боеприпасов, представляющих угрозу для жизни людей, в ответ на сообщения о найденных взрывоопасных предметах	1	Количество учебных занятий по правильному обращению со складскими запасами оружия, проведенных выборочно для 69 служащих ЦАВС, полиции и жандармерии, в том числе подготовка по вопросам маркировки и регистрации оружия
Проведение обследований и просветительных мероприятий по вопросам оружия и взрывоопасных предметов в 50 населенных пунктах	75	заданий Было обнаружено более 7 тонн боеприпасов и взрывчатых веществ, подлежащих уничтожению. Было уничтожено в общей сложности 161 684 неразорвавшихся боеприпаса, а также 194 тонны промышленных взрывчатых веществ Более высокий показатель объясняется тем, что во избежание несчастных случаев пришлось срочно ликвидировать больше промышленных взрывчатых веществ и взрывоопасных боеприпасов, чем планировалось
	423	общины Было проведено в общей сложности 6954 занятия по разъяснению угрозы, создаваемой взрывоопасными предметами, для 216 662 человек. Более высокий показатель объясняется укреплением безопасности и улучшением транспортных возможностей, что позволило облегчить доступ к некоторым населенным пунктам, а также эффективной стратегией работы с местным населением
	216	обследований домашних хозяйств
	49	обсуждений в формате целевых групп

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение полевыми отделениями по защите детей 48 выездов на места в их районах ответственности для наблюдения и проверки сообщений о грубых нарушениях прав детей и для сбора документальных доказательств	6 314 484 71	Дополнительные мероприятия были организованы в рамках кампании по сокращению насилия с применением оружия, проводимой с целью лучше понять причины такого насилия и выявить целевые группы Количество комитетов, созданных в городах, которые были охвачены соответствующей деятельностью Количество организованных совещаний для поддержания контактов с местным населением учебных занятия по вопросам опасности, исходящей от стрелкового оружия и легких вооружений, для 20 148 человек выезд на места Более высокий показатель объясняется тем, что в результате укрепления безопасности удалось получить доступ к большему числу населенных пунктов. Такие выезды на места позволили Миссии изучить проблемы, с которыми сталкиваются там дети, и наладить диалог с вооруженными группами, допускающими нарушения, для проведения среди них разъяснительной работы
Проведение 12 совещаний с руководством вооруженных групп с целью убедить их прекратить вербовку и использование детей-солдат и другие грубые нарушения прав детей.	75	совещаний Более высокий показатель объясняется произошедшим в рядах вооруженных групп расколом, а также готовностью руководства этих раздробленных групп к диалогу. Проведение этих совещаний позволило обеспечить вывод детей из состава вооруженных групп, действующих в стране

Ожидаемое достижение 1.3: прогресс в борьбе с безнаказанностью

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Проведение адресных операций национальной полицией и жандармерией совместно с МИНУСКА (2014/15 год: 24; 2015/16 год: 24)	Были проведены четыре операции, в результате которых были арестованы четыре человека, а также изъяты 29 патронов, одна единица автоматического оружия, одна винтовка местного производства, одна граната и содержимое одного погреба боеприпасов. Сокращение числа операций обусловлено политической ситуацией, которая стала неблагоприятной для прове-

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Увеличение числа переданных в суд дел о тяжких преступлениях (2014/15 год: 10; 2015/16 год: 15)	дения такого рода мероприятий Выполнено. При поддержке МИНУСКА национальные власти завершили проведение в общей сложности 50 уголовных расследований (из них в 14 случаях речь шла о делах в отношении высокопоставленных подозреваемых); судебные разбирательства по данным делам пройдут в период проведения следующих сессий суда по уголовным делам. Рост числа завершенных расследований связан с тем, что у правительства оказалось больше возможностей для проведения таких расследований, чем ожидалось
---	---

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 10 координационных совещаний с участием представителей национальных органов власти, ПРООН, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структуры «ООН-женщины») и других партнеров и доноров для оказания поддержки в восстановлении системы уголовного правосудия	16	координационных совещаний Ключевые субъекты в системе уголовного правосудия наладили между собой важный диалог, позволяющий создать необходимые условия для долгосрочного установления государственной власти на территории всей страны. Соответствующие совещания способствовали примирению между вовлеченными субъектами и позволили начать конструктивный обмен информацией, который позволил установить, что мешает эффективной работе системы уголовного правосудия. Кроме того, данные совещания помогли различным вовлеченным субъектам осознать важность восстановления системы правосудия и работы судебных органов в регионах, а также позволили наладить более тесные отношения между Организацией Объединенных Наций и ее национальными партнерами
В рамках деятельности по планированию адресных операций на еженедельной основе предоставление органам национальной полиции и жандармерии технической помощи, а также осуществление с ними совместной деятельности, в частности расследований, разведки, анализа информации, и планирования операций	Выполнено	Сотрудники полиции Организации Объединенных Наций ежедневно присутствовали на полицейских участках и в отделениях жандармерии на территории всего района операций Миссии и помогали анализировать информацию и планировать операции, а также обеспечивали, чтобы в ходе проведения адресных операций достигались поставленные цели
Проведение 26 совещаний с участием 6 национальных магистратов и 22 магистратов специального национального уго-	43	совещания Хотя магистраты Специального уголовного суда еще не были отобраны, Миссия провела кон-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ловного суда, занимающихся делами о тяжких преступлениях, и оказание им ежедневной технической и консультационной помощи, а также оказание три раза в неделю технической помощи, связанной с проведением расследований, уголовным преследованием и передачей в суд дел о тяжких преступлениях		сультационные и технические совещания с представителями Секции по аналитической работе и проведению расследований, национальными магистратами (судьями и прокурорами) и следственными судьями суда первой инстанции в Банги в целях продвижения уголовных расследований, в том числе резонансных дел, посредством укрепления возможностей местных органов расследовать и доводить до суда дела о тяжких преступлениях в рамках борьбы с безнаказанностью Кроме того, в мае 2016 года Миссия приступила к систематизации информации о серьезных нарушениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права, имевших место с 1 января 2003 года. Это позволит определить приоритетные области, в которых следует проводить расследования Специальному уголовному суду и другим национальным судам
Проведение для 20 сотрудников судебной полиции, 20 прокуроров и 20 следственных судей 5 учебно-практических занятий по вопросам расследования тяжких преступлений	4	Количество учебно-практических занятий по вопросам расследования тяжких преступлений, проведенных для 86 магистратов и судебных секретарей, которые отвечают за расследование уголовных дел и осуществление судебного преследования по таким делам, а также учебно-практических занятий по вопросам принципов ареста и содержания под стражей, в том числе соответствующих международных стандартов в области прав человека и национальных законов, для 36 жандармов и сотрудников полиции Благодаря проведению этих учебно-практических занятий удалось укрепить местный потенциал в целях обеспечения успешного расследования уголовных дел при соблюдении национальных законов, сроков и прав обвиняемых. Кроме того, эти учебно-практические занятия способствовали повышению осведомленности о правах и обязанностях работников судебной системы и полиции
Организация в общей сложности для 100 представителей местных правозащитных неправительственных организаций и	12	учебно-практических занятий для 941 человека, включая женщин, инвалидов и 44 журналистов, по вопросам содействия мирному проведению

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
других представителей гражданского общества 5 учебно-практических занятий по методам наблюдения, информационно-пропагандистской работы и контроля в целях содействия борьбе с безнаказанностью (3 занятия для 60 участников), а также для расширения их знаний о правах человека и укрепления потенциала для участия в правозащитной деятельности (2 занятия для 40 участников)		выборов, гражданских и политических прав, свободы выражения, права быть избранным и участвовать в голосовании, методов контроля и представления отчетности в отношении случаев нарушений или неправомерных действий в ходе выборов, информационно-разъяснительной деятельности и контроля в целях содействия борьбе с безнаказанностью Более высокий показатель объясняется тем, что поддержке избирательного процесса уделялось особое внимание, вследствие чего (благодаря проведению учебно-практических занятий) удалось обеспечить более широкую явку на выборы инвалидов и женщин
Ежедневное наставничество и представление рекомендаций старшему руководству пенитенциарной службы (начальникам тюрем) по вопросам содержания заключенных в тюрьмах строгого режима и условий содержания под стражей в контексте применения срочных мер временного характера в соответствии с международными нормами и стандартами	Выполнено	Посредством совместного размещения сотрудников Миссии обеспечивалось ежедневное оказание наставнической помощи начальникам и надзирателям тюрьмы Нгарагба (в том числе надзирателям находящегося в ее ведении лагеря «Ру») и тюрем в Бимбо, Бриа и Буар, благодаря чему удалось значительно усовершенствовать методы обеспечения безопасности, документооборота, классификации заключенных, контроля за перевозкой высокопоставленных подозреваемых и организации конвоирования
Организация 5 семинаров для 25 представителей национальных органов власти (министров, парламентариев, старших гражданских служащих) и 4 семинаров для представителей органов власти на уровне префектур (префектов и их заместителей, магистратов, полицейских, жандармов и гражданских служащих) для консультирования по различным вариантам механизмов правосудия переходного периода	5	Количество семинаров, организованных для 220 членов организаций гражданского общества, национальных властей, магистратов, адвокатов, представителей женских организаций, государственных и частных средств массовой информации и членов Национального переходного совета; благодаря их проведению удалось повысить осведомленность о четырех основных компонентах механизмов правосудия переходного периода Кроме того, в целях повышения осведомленности по вопросам правосудия переходного периода были напечатаны и распространены 4000 листовок 0 Количество семинаров, проведенных на уровне префектур

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение для министерства юстиции и по правам человека и парламента 2 семинаров для рассмотрения законопроекта о создании национальной комиссии по правам человека и проведения пропагандистской работы в целях его принятия	0 семинаров	Более низкий показатель объясняется тем, что переходные власти решили сосредоточить свое внимание на проведении выборов На двух семинарах планировалось рассмотреть законопроект о создании национальной комиссии по правам человека, однако эти семинары не состоялись из-за того, что переходные власти решили сосредоточить свое внимание на проведении выборов

Компонент 2: поддержка политического процесса, процесса примирения и проведения выборов

37. В отчетный период наиболее важным достижением Миссии стала поддержка успешного завершения политического переходного процесса. Миссия способствовала налаживанию всеохватного политического диалога и осуществлению переходного процесса путем организации профессиональной подготовки, оказания консультационной и технической помощи и наращивания потенциала в целях содействия осуществлению рекомендаций, вынесенных по итогам Бангийского форума (который заменил Комиссию по наблюдению за выполнением Соглашения о прекращении боевых действий), в частности в том, что касается разработки проекта новой Конституции и организации референдума по ее принятию и проведения президентских выборов и выборов в законодательные органы. Кроме того, Миссия проводила работу с национальными властями, вооруженными группами и другими субъектами, с тем чтобы укрепить их политическую волю, заручиться их поддержкой и обеспечить проведение переговоров о принятии политического соглашения по итогам Бангийского форума, а также проводила встречи со сторонами конфликта, чтобы обеспечить выполнение соответствующих положений о защите детей, содержащихся в Соглашении о прекращении боевых действий и итоговых документах Бангийского форума. В целях поддержки более широкого политического процесса Миссия организовывала семинары для проведения консультаций с населением, призванные содействовать формированию культуры всеохватного диалога и укреплению связей между субъектами гражданского общества, и оказывала техническую помощь в реализации местных инициатив по примирению, в том числе на регулярной основе взаимодействовала с лидерами соответствующих вооруженных групп и негосударственными субъектами, а также реализовывала проекты с быстрой отдачей.

38. На протяжении всего процесса Миссия оказывала поддержку переходным органам власти и Национальной избирательной комиссии, в том числе предоставляла консультационные услуги по стратегическим и техническим аспектам. Оказывая свои добрые услуги, Миссия содействовала формированию по-

литической обстановки, которая позволила обеспечить широкое политическое участие в рамках избирательного процесса.

39. Миссия способствовала примирению как на национальном, так и на местном уровнях, реализуя совместно с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и другими партнерами проекты с быстрой отдачей. В рамках таких проектов оказывалась поддержка в реализации инициатив местных органов власти и гражданского общества, направленных на устранение коренных причин конфликта, содействие примирению и повышению социальной сплоченности. Кроме того, Миссия организовывала семинары, чтобы способствовать созданию механизмов регулирования конфликтов, их смягчения и разрешения, в результате чего удалось укрепить местные структуры по установлению мира, добиться изменения взглядов, выработки решений конфликтов на местном уровне и восстановления отношений между конфликтующими общинами/субъектами.

40. В целях содействия обеспечению национальной безопасности в широком смысле Миссия организовала посвященный этому вопросу «круглый стол», в работе которого приняли участие представители исполнительных и законодательных органов, регулирующих деятельность силовых структур, личного состава вооруженных сил и органов безопасности, вооруженных групп, организаций гражданского общества и религиозных организаций. Оказывая переходным властям поддержку в разработке проекта стратегии национальной безопасности, способствуя включению в Конституцию положений, касающихся сектора безопасности, и оказывая поддержку принятию декларации о принципах национальной безопасности, Миссия заложила основы для принятия национальной стратегии реформирования сектора безопасности, ориентированной на создание профессиональных, представительных и подотчетных сил, действующих под гражданским надзором и демократическим контролем. В целях совершенствования системы управления кадрами ЦАВС Миссия разработала и передала Министерству обороны базу данных, а также продолжила оказывать поддержку в проведении упрощенной процедуры проверки зарегистрированных военнослужащих ЦАВС. Для того чтобы поддержать усилия по передислокации сил обороны, Миссия реализовала проекты по восстановлению лагеря Кассаи и лагеря Фидель-Обру. Кроме того, действуя через полицию Организации Объединенных Наций, Миссия оказывала поддержку в разработке пятилетнего плана развития национальной полиции и жандармерии (на 2016–2020 годы), который был представлен правительству для рассмотрения и утверждения. Успешный визит Папы Франциска и успешное проведение референдума о принятии Конституции и выборов также в значительной мере способствовали улучшению обстановки в плане безопасности в стране.

41. Был отмечен ряд внешних факторов, которые существенным образом повлияли на реализацию запланированных показателей достижения и мероприятий в поддержку политического процесса, процесса примирения и выборов. Как описано выше в рамках компонента 1, на смену Соглашению о прекращении боевых действий пришли механизмы по наблюдению за выполнением решений Бангийского форума, а мероприятия были соответствующим образом скорректированы, с тем чтобы оказать поддержку в осуществлении этого нового политического процесса. Затянувшийся переходный период и проведение

нескольких туров выборов привели к задержкам в реализации нескольких видов деятельности, связанных с реформированием сектора безопасности, например в принятии национальной стратегии реформирования сектора безопасности, разработке законодательства по вопросам реформирования сектора безопасности и кодексов поведения военнослужащих сил обороны и сотрудников сил безопасности, а также в проведении совместно с национальным парламентом работы по наращиванию потенциала в сфере гражданского надзора за деятельностью в секторе безопасности, что в итоге привело к перенаправлению ресурсов на поддержку избирательного процесса.

Ожидаемое достижение 2.1: достижение прогресса в налаживании всеохватного политического диалога и осуществлении переходного процесса

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Проведение на всей территории страны и в местах проживания беженцев в соседних странах консультаций на уровне общин, в ходе которых граждане имеют возможность выразить свое недовольство в отношении осуществления переходного и политического процесса

Совместно с организациями гражданского общества по всей стране были проведены два раунда консультаций. Первый раунд был проведен в 11 префектурах, второй — в 14 префектурах. Оба раунда консультаций способствовали формированию культуры всеохватного политического диалога и укреплению связей между субъектами гражданского общества, особенно между такими субъектами в Банги и на остальной территории страны. Однако в местах размещения беженцев в соседних странах консультации не проводились, поскольку первый раунд консультаций был организован еще в 2015 году и был приурочен к проведению Бангийского форума, а Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев обеспечивал постоянное распространение информации на месте.

Достижение соглашения относительно условий проведения всеохватного политического диалога с участием всех основных заинтересованных сторон, включая стороны, подписавшие Соглашение о прекращении боевых действий, в целях рассмотрения вопросов, касающихся долгосрочного мира и примирения

Миссия оказывала поддержку в осуществлении Республиканского пакта о мире, национальном примирении и восстановлении и итоговых документов Бангийского форума, которые заменили Соглашение о прекращении боевых действий.

Завершение регистрации избирателей на всех пунктах (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 95 процентов избирателей)

По всей стране была завершена работа по регистрации избирателей: зарегистрировано 1 980 000 избирателей, что составляет примерно 95 процентов от предполагаемого числа избирателей.

Завершение разработки нормативно-правовой базы для проведения выборов путем принятия Национальной избирательной комиссией правил и соответствующего постановления (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 1)

Национальная избирательная комиссия была сформирована и работала как на уровне штаба, так и на местном уровне. Была принята и вступила в силу необходимая для проведения выборов нормативно-правовая база, а именно избирательный кодекс и Конституция.

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Завершение разработки нормативно-правовой базы для проведения выборов, включая закупку, распространение и сбор материалов для выборов в 16 префектурах (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 1)

При поддержке со стороны Организации Объединенных Наций материалы для выборов, как относящиеся, так и не относящиеся к категории строгой отчетности, были распространены на территории 16 префектур и субпрефектур, за исключением небольшого числа избирательных участков, которые были открыты в день голосования. Были получены и обработаны учетные ведомости, после чего Национальная избирательная комиссия объявила предварительные итоги выборов, а Переходный конституционный суд утвердил окончательные итоги выборов президента и выборов в законодательные органы. За исключением немногочисленных отдельных случаев, когда получить доступ к участкам было невозможно, работа по сбору и обеспечению надежного хранения избирательных материалов, не относящихся к категории строгой отчетности, была завершена.

Принятие новой Конституции путем проведения референдума (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 1)

13 декабря 2015 года успешно прошел референдум о принятии Конституции, по итогам которого 93 процентами голосов «за» была принята новая Конституция.

Вступление в должность всех должностных лиц, избранных после переходного периода, включая президента Республики и членов парламента (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 100 процентов)

Были избраны и вступили в должность президент Республики и 139 из 140 членов Национальной ассамблеи. Оставшееся незанятым место в законодательном органе предназначается для представителя от Бимбо, где итоги выборов были отменены решением Переходного конституционного суда.

Запланированные мероприятия

Завершенные
мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)

Примечания

Организация и проведение 11 семинаров (с участием 25 человек в каждом) для содействия «реституции для народа» в 11 префектурах в целях принятия мер во исполнение рекомендаций и заключений форума по национальному примирению, состоявшегося в Банги в январе 2015 года, которые касаются распространения государственной власти, урегулирования конфликта, возобновления диалога граждан и восстановления социальной сплоченности и мирного сосуществования с местными органами власти и гражданским обществом, включая женские и молодежные организации

29

Число проведенных семинаров для консультирования с населением; в каждом семинаре участвовало в среднем 45 человек.

Более высокий показатель объясняется организацией в 15 городах второго раунда консультаций, состоявшегося после избрания нового правительства. В продолжение работы, выполненной в рамках первой кампании, вторая кампания проводилась с целью подготовить для нового правительства предложения, касающиеся выполнения рекомендаций Бангийского форума.

Кроме того, для 185 представителей местных органов власти и общинных лидеров были проведены практикумы, направленные на содействие примирению и возрождению традиционных механизмов разрешения конфликтов для

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание правительству и другим ключевым заинтересованным сторонам технической и консультационной помощи посредством проведения на общенациональном и местном уровнях ежемесячных совещаний по вопросам подготовки и проведения консультаций с населением		урегулирования межобщинных конфликтов и возрождения традиционных ценностей, имеющих основополагающее значение для обеспечения внутри общин гармонии и социальной сплоченности.
Оказание технической и консультационной помощи переходным и избранным органам власти в целях содействия созданию новых механизмов по итогам политического диалога, включая Соглашение о прекращении боевых действий	Выполнено	12 Число проведенных совещаний. Кроме того, в целях обзора Конституции Миссия провела семь совещаний с Национальным переходным советом и другими заинтересованными сторонами. Еженедельно Миссия проводила четыре совещания для поддержания связи с вооруженными группами и шесть совещаний по проведению с политическими партиями консультаций по избирательному процессу для содействия проявлению всеми партиями политической воли в выполнении договоренностей по итогам политического диалога. В течение переходного политического периода Миссия оказывала поддержку соответствующим национальным органам власти в организации регулярных совещаний и совещаний, посвященных выполнению Соглашения о прекращении боевых действий.
Проведение еженедельных совещаний для консультирования Национальной избирательной комиссии, политических партий, правительства, консультативного комитета и других заинтересованных сторон, включая доноров и организации гражданского общества, по вопросам проведения выборов в ходе политического диалога и ежедневная координация поддержки, оказываемой дипломатическими и другими международными партнерами, для выработки общей политики в отношении выборов	Выполнено	В рамках всего избирательного процесса под эгидой премьер-министра переходного правительства проводились еженедельные совещания стратегического комитета с участием национальных и международных заинтересованных сторон и партнеров. Кроме того, проводились совещания технического и стратегического характера с участием Национальной избирательной комиссии, правительства и международных доноров, участвующих в реализации осуществляемого под руководством ПРООН проекта поддержки избирательного цикла в Центральноафриканской Республике, который включает формируемый из взносов международных доноров фонд пакетного финансирования для поддержки избирательного процесса в Центральноафриканской Республике.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 20 совещаний и 3 семинаров на техническом и стратегическом уровнях в целях координации поддержки, оказываемой дипломатическими и другими международными партнерами, в том числе через руководящие механизмы, созданные ПРООН и МИНУСКА	20 3	Число проведенных совещаний. Число проведенных практикумов.
Проведение ежемесячных совещаний с представителями политических партий и организаций гражданского общества в целях расширения их участия в ключевых политических процессах и повышения их осведомленности об этих процессах	12	Число проведенных совещаний. Кроме того, в сентябре 2015 года в ходе визита Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Миссия организовала встречу с политическими партиями; оказывала поддержку координационной платформе в разработке проекта кодекса поведения политических партий и кандидатов в ходе выборов в Центральноафриканской Республике (принят 24 ноября 2015 года), призванного содействовать укреплению демократических ценностей на разных этапах избирательного процесса; организовала проведение 2 и 3 декабря 2015 года дня политических лидеров, в котором приняло участие большинство центральноафриканских партий и независимых кандидатов, с тем чтобы информировать участников об основных проблемах, с которыми сталкивается страна, способствовать обеспечению социальной сплоченности, единства и конструктивного участия политических субъектов; организовала в сотрудничестве с ПРООН учебные занятия для наблюдателей за процессом выборов (порядка 270 участников), представлявших 50 политических партий и 26 кандидатов; и в сотрудничестве с Национальной избирательной комиссией организовала для кандидатов в президенты информационное совещание, посвященное техническим аспектам избирательного процесса. Совместно с коллегами из ПРООН и других учреждений и при поддержке членов Международной группы поддержки по Центральноафриканской Республике Миссия организовывала также регулярные совещания с кандидатами, участвующими в выборах, в индивидуальном порядке либо в составе групп, и способствовала

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение ежемесячных совещаний с участием представителей Национального переходного совета, в том числе Национальной комиссии по пересмотру Конституции, в целях разработки первого проекта пересмотренной Конституции	12	проведению конструктивного диалога и избирательной кампании, отвечающих ожиданиям граждан Центральноафриканской Республики, в том числе в части соблюдения обязательств, принятых на Бангийском форуме. Такого рода общественные мероприятия организовывались для формирования чувства общей цели у самих кандидатов и у Миссии и сторон, участвующих в политическом процессе. Число проведенных рабочих заседаний и консультаций. Кроме того, для подготовки окончательных поправок к новому проекту Конституции 3–6 июля 2015 года был проведен практикум по обзору Конституции. В практикуме приняли участие в общей сложности 105 человек, в том числе представители переходного правительства, Национального переходного совета, политических партий, вооруженных групп, профсоюзов, средств массовой информации, образовательных учреждений, организаций гражданского общества, групп меньшинств и традиционных лидеров. 8 июля 2015 года проект с внесенными в него поправками был направлен правительству.
Оказание консультационной и технической помощи Национальной избирательной комиссии в разработке и осуществлении планов проведения операций и обеспечения безопасности при проведении выборов, а также по вопросам разработки и осуществления стратегий и программ гражданского воспитания и просвещения избирателей по всей стране, включая поощрение избирательных и гражданских прав, а также участия женщин	Выполнено	Планы мероприятий и обеспечения безопасности при проведении выборов были разработаны и успешно выполнялись, также осуществлялись учитывающие гендерную проблематику стратегии и программы гражданского воспитания и просвещения избирателей по всей стране. Деятельность по гражданскому воспитанию и просвещению избирателей осуществлялась различными партнерами по избирательному процессу с учетом имевшихся ресурсов, и такие мероприятия позволили обеспечить, согласно оценкам, 62-процентную явку избирателей в первом туре голосования по выборам президента и выборам в законодательные органы. В выборах в законодательные органы власти участвовало в общей сложности 1643 кандидата, в том числе 175 женщин.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация и проведение 3 провинциальных и 2 национальных семинаров по вопросам укрепления электорального потенциала для 994 сотрудников Национальной избирательной комиссии и ее отделений на местах	Не выполнено	Мероприятия не были проведены из-за оперативных трудностей и сжатых сроков проведения выборов. Проведение запланированных семинаров перенесено на период после выборов. Вместо вышеозначенных мероприятий в период, предшествовавший проведению выборов президента и выборов в законодательные органы, Миссия оказала поддержку Национальной избирательной комиссии, организовав три общенациональных учебных мероприятия по процедурам голосования для порядка 17 697 сотрудников Комиссии, работавших на избирательных участках, инструкторов и сотрудников на местах.
Организация и проведение 16 учебных занятий для судей трибуналов и судов, занимающихся рассмотрением в первой инстанции дел, возбужденных в связи с выборами, и 1 учебного занятия для членов Конституционного суда в целях общего ознакомления с избирательным законодательством и более детального рассмотрения споров, связанных с выборами, процедур обжалования и стратегии, нацеленной на содействие беспрепятственному и своевременному рассмотрению споров	2	Число учебных мероприятия по вопросам рассмотрения дел и апелляций, касающихся выборов, а также роли судей и Переходного конституционного суда в ходе избирательного процесса, которые были проведены совместно с группой технической помощи Организации Объединенных Наций и другими международными партнерами; в каждом мероприятии участвовало по 40 человек. Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется оперативными трудностями, небезопасной обстановкой и сложностями с материально-техническим снабжением.
Организация и проведение на национальном уровне с участием всех заинтересованных сторон одного постфактумного обзора, посвященного урокам, извлеченным в результате национальных выборов	0	Из-за изменения графика национальных выборов, которые были перенесены, проведение постфактумного обзора было отложено на следующий отчетный период.
Организация и проведение совещаний по вопросам наращивания потенциала в период после выборов и инвентаризация технического оснащения Национальной избирательной комиссии	0	Учебные занятия для судей и инвентаризация оборудования не проводились, однако данные мероприятия еще будут проведены, так как избирательный процесс продолжается.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение раз в два месяца совещаний со сторонами в конфликте с целью добиться включения в мирное соглашение соответствующих положений, касающихся защиты детей	15	Число проведенных совещаний. Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется расколом внутри вооруженных групп и готовностью их лидеров к диалогу, в результате чего были получены заверения в том, что соответствующие положения о защите детей, включенные в Соглашение о прекращении боевых действий и итоговые документы Бангийского форума, будут соблюдаться; проделанная работа способствовала выведению детей из состава действующих на территории страны вооруженных групп.
Организация и проведение 5 информационно-просветительских мероприятий (семинары/совещания/симпозиумы) для представителей районов с высокой концентрацией вооруженных групп в Нана-Гребизи, Ухаме, Уаке и Банги по вопросам Соглашения о прекращении боевых действий, а также более широкого политического процесса	6	Число проведенных информационно-просветительских мероприятий.
Организация и проведение 2 семинаров для 40 членов вооруженных групп и представителей сторон, подписавших Соглашение о прекращении боевых действий, в целях повышения их готовности заключить всеобъемлющее политическое соглашение в контексте форума в Банги	0	Семинары не проводились.
Оказание технической и консультационной помощи механизму наблюдения за выполнением решений, который был учрежден для контроля за осуществлением Соглашения о прекращении боевых действий на общенациональном и местном уровнях, путем проведения раз в две недели совещаний по вопросам осуществления Соглашения	48	Число проведенных совещаний. Проведение незапланированных мероприятий объясняется заменой Соглашения о прекращении боевых действий механизмами по наблюдению за выполнением решений Бангийского форума в целях укрепления потенциала, обеспечения приверженности и проведения переговоров о заключении политического соглашения. Проводившиеся раз в две недели совещания не проводятся с тех пор, как Комиссия по наблюдению за осуществлением Соглашения о прекращении боевых действий прекратила такую практику. Вместо этого Миссия оказывала поддержку комитету по наблюдению за выполнением итоговых документов Бангийского форума, в состав которого входят представители вооруженных групп в диаспорах и представители международного сообщества; 26 сентября 2015 года Ко-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		митет представил премьер-министру доклад и сообщил о прогрессе, достигнутом в выполнении 644 рекомендаций Форума, большинство из которых касаются сферы управления, правосудия и процесса примирения. МИНУСКА приняла участие в семинаре, посвященном первой годовщине со дня проведения Бангийского форума и обобщению опыта работы над техническими аспектами процесса подготовки к проведению Форума, включая политический процесс и проведение консультаций на местном уровне, опыт проведения самого Бангийского форума и решения проблем, с которыми столкнулись переходные власти.

Ожидаемое достижение 2.2: прогресс в деле достижения примирения на национальном и местном уровнях

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение числа инициатив по смягчению последствий конфликта в ключевых областях межобщинной напряженности (2014/15 год: 6; 2015/16 год: 11)	Выполнено. В общей сложности в 17 населенных пунктах началась реализация 29 инициатив по смягчению последствий конфликта. Кроме того, было реализовано 15 проектов с быстрой отдачей, которые способствовали примирению и повышению социальной сплоченности. Больше, чем планировалось, количество инициатив объясняется большим числом межобщинных конфликтов и более высокими, чем ожидалось, потребностями общин и местных органов власти в таких инициативах

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Разработка 11 региональных проектов совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций и другими партнерами в целях поддержки и реализации инициатив местных органов власти и гражданского общества для устранения коренных причин конфликта	15	Число реализованных региональных проектов. Превышение запланированного показателя объясняется разработкой новых проектов по восстановлению еще 4 местных рынков, что стало возможным в течение отчетного периода и в значительной мере способствовало проведению диалога и воздействию на этот процесс.
Организация и проведение 4 семинаров/встреч продолжительностью в половину	12	Число проведенных семинаров.

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
рабочего дня в целях консультирования местных органов власти и организаций гражданского общества по вопросам разработки инициатив и механизмов смягчения последствий и урегулирования конфликтов		Превышение запланированного показателя объясняется более высокими, чем ожидалось, потребностями населения и его повышенной заинтересованностью.

Ожидаемое достижение 2.3: прогресс в деле принятия национальными органами власти промежуточных мер по обеспечению безопасности и стабилизации и разработки национальной программы для сектора безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа разработанных и осуществленных стратегий и законов в целях перестройки вооруженных сил и органов безопасности и укрепления органов управления сектора безопасности (2014/15 год: 2; 2015/16 год: 3)	Выполнено. В общей сложности разработаны 3 стратегии, в которых определяются принципы работы и конкретные задачи сил обороны и безопасности: речь идет о проведении референдума по принятию Конституции и принятии новой Конституции, содержащей рекомендованные положения, касающиеся сектора безопасности; принятии декларации принципов национальной безопасности; разработке и утверждении переходными властями проекта стратегии национальной безопасности. Кроме того, состоялось обсуждение вопроса о разработке национальной стратегии, включая проведение оценки сектора безопасности и соответствующего обзора государственных расходов на сектор безопасности.
Увеличение числа военнослужащих вооруженных сил и сотрудников органов безопасности и бывших комбатантов, которые прошли проверку (2014/15 год: 1800; 2015/16 год: 1500)	Выполнено. Была проведена процедура проверки в отношении в общей сложности 1509 военнослужащих ЦАВС.

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Организация ежемесячных и проводимых раз в два месяца совещаний стратегического комитета и технических комитетов под совместным председательством национальных органов власти и МИНУСКА по вопросам реформирования сектора безопасности, а также проведение специальных совещаний по вопросам контролирования и координации процесса реформирования	Выполнено	Регулярно проводились совещания Стратегического комитета по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности и Технического комитета по вопросам реформирования сектора безопасности, редакционного комитета по разработке стратегии национальной безопасности, а также совещания по вопросам координации международной помощи в сферах, касающихся сил обо-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
сектора безопасности		роны и внутренней безопасности.
Оказание консультационной помощи стратегического и технического характера и наставнической помощи посредством проведения регулярных совещаний и брифингов для членов Высокой комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию сектора безопасности по вопросам реформирования сектора безопасности в целях сбора средств для этого национального органа	Выполнено	Миссия предоставляла Высокой комиссии по разоружению, демобилизации и реинтеграции и реформированию сектора безопасности консультации по стратегическим и техническим аспектам через назначенного представителя Миссии и принимала участие в регулярных совещаниях комитета по выполнению соглашения о разоружении, демобилизации и реинтеграции. В ходе совещаний, которые организовывались Миссией совместно с Высокой комиссией, до сведения всех партнеров по процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции доводилась информация о ходе выполнения мероприятий, предшествующих процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции, и о сокращении масштабов насилия в общинах и обсуждались вопросы подготовки к выполнению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Для оказания поддержки Высокой комиссии Миссия участвовала также в работе комитета по выполнению соглашения о разоружении, демобилизации и реинтеграции и реформировании сектора безопасности.
Проведение стратегических и технических консультаций для представителей соответствующих органов государственной власти по вопросам разработки директивных документов и рекомендаций в отношении краткосрочных и среднесрочных миссий и долгосрочной концепции, задач, размера, структуры и состава сил и органов безопасности		3 Число подготовленных директивных документов.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Создание базы данных в целях улучшения работы по управлению кадрами в силах обороны и безопасности	Выполнено	МИНУСКА и военная консультативная миссия Европейского союза в Центральноафриканской Республике видоизменили и завершили процесс разработки базы данных и передали ее Министерству обороны. В течение отчетного периода число зарегистрированных военнослужащих ЦАВС достигло 7478 человек, из них 3244 прошли процедуру проверки.
Оказание технической консультационной помощи при составлении проекта новой Конституции, в частности, в отношении положений, касающихся функций и обязанностей сил обороны и безопасности, в том числе во время чрезвычайного положения, осады и исключительных ситуаций, и определения полномочий главы государства, правительства и парламента в отношении сил обороны и безопасности	Выполнено	Была оказана техническая консультационная помощь в отношении нескольких положений, связанных с сектором безопасности, большинство из которых были включены в текст принятой Конституции.
Оказание технической помощи национальным органам власти в пересмотре и совершенствовании существующего законодательства, касающегося реформы сектора безопасности, а также кодексов поведения личного состава сил обороны и безопасности и дисциплинарных процедур	Не выполнено	В связи с изменившейся политической обстановкой, в частности в связи с проведением выборов в новые национальные органы власти, и изменением приоритетов Миссии выполнение данного мероприятия было перенесено на следующий период.
Организация и проведение 1 семинара для 50 представителей исполнительных и законодательных органов, регулирующих деятельность в сфере безопасности, личного состава сил обороны и безопасности, вооруженных групп и гражданского общества по вопросам реформирования сектора безопасности	1 120	1 Был проведен «круглый стол» по вопросам национальной безопасности. 120 Число участников
Организация и проведение ежеквартальных брифингов и наставнических мероприятий, направленных на повышение способности национального парламента, в частности его Комиссии по обороне и безопасности, осуществлять гражданский надзор за деятельностью в секторе безопасности, в том числе при утверждении политики, законопроектов и бюджетов, связанных с сектором	Не выполнено	Из-за затянувшегося переходного периода мероприятие выполнено не было. Вместе с тем после формирования в апреле 2016 года парламента Миссия провела несколько встреч со спикером парламента и председателем Комиссии по обороне и безопасности, с тем чтобы проинформировать их о текущем состоянии процесса реформирования сектора безопасности и о возможности оказания Миссией поддержки в вы-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
безопасности, и при направлении парламентских запросов, касающихся сил обороны и безопасности и исполнительных органов, регулирующих деятельность в сфере безопасности		полнении Комиссией своих функций по обеспечению демократического контроля за реформированием сектора безопасности.
Оказание технической помощи посредством проведения стратегических и технических консультаций, разработки и реализации проектов по передислокации и расквартированию военнослужащих сил обороны в целях модернизации казарм и работы с личным составом	Выполнено	В целях передислокации сил обороны были завершены работы по восстановлению лагерей Кассаи и Фидель-Обру. Началось восстановление лагеря Леклерк. В сотрудничестве с военной консультативной миссией Европейского союза в Центральноафриканской Республике МИНУСКА приступила к реализации следующей очереди проекта по восстановлению лагеря Кассаи.

Компонент 3: восстановление и распространение государственной власти

42. Для оказания содействия в деле восстановления и распространения государственной власти в Центральноафриканской Республике посредством укрепления потенциала государственных учреждений и административных структур, с тем чтобы они могли эффективно выполнять основные государственные функции, Миссия проводила учебную подготовку для должностных лиц национального и местного уровней и оказывала им техническую помощь в целях содействия обеспечению верховенства права, а также добилась прогресса в деле содействия восстановлению государственных учреждений как в Банги, так и за его пределами. Усилия по установлению или укреплению государственной власти за пределами Банги сопровождались работой по восстановлению или строительству зданий для гражданских административных структур в рамках проектов с быстрой отдачей, а также по строительству или восстановлению складов оружия и боеприпасов для национальных сил обороны и безопасности. Посредством направления персонала, предоставляемого правительствами, в функционирующие тюрьмы и центры содержания под стражей для совместной работы с национальными властями и проведения различных учебных занятий и семинаров Миссия создала необходимые механизмы и в случае возникновения каких-либо проблем инструктировала тюремные власти в отношении мер по исправлению положения, которые необходимо было принимать. Это позволило добиться прогресса в деле улучшения общих условий содержания под стражей, а также общей обстановки в плане безопасности в тюрьмах, особенно в Банги. Кроме того, Миссия своевременно получала качественные доклады о положении дел в тюрьмах.

43. В целях поддержки восстановления правопорядка Миссия проводила учебную подготовку и оказывала техническую помощь соответствующим заинтересованным сторонам в ряде основных областей. Для дальнейшего укреп-

ления правопорядка на всей территории Центральноафриканской Республики Миссия проводила еженедельные совещания с сотрудниками Министерства юстиции в целях оказания содействия в разработке национального стратегического плана в области правосудия, что привело к возвращению судей по всей стране, в частности в Буар, Бамбари, Бриа, Бозум, Нделе и Батангафо. При технической поддержке со стороны Миссии в сентябре 2015 года Министерство приняло стратегический план и создало специальный консультативный комитет, состоящий из старших должностных лиц Министерства и сотрудников Миссии. Реализация этого плана началась в сентябре при поддержке МИНУСКА. Подготовка и возвращение судей и других государственных должностных лиц, представителей гражданских административных структур и сотрудников местной полиции в регионы стало важной вехой в деле распространения государственной власти и восстановления правопорядка. В результате этого была возобновлена работа судов в регионах, благодаря чему население получило доступ к правосудию.

44. Как указывается в разделах, посвященных компонентам 1 и 2 выше, изменение обстановки в плане безопасности и затянувшийся переходный период стали причиной отклонений от запланированных показателей по компоненту 3. Ухудшение положения в области безопасности в Банги в сентябре и октябре 2015 года привело к задержкам с осуществлением программы 45-дневной учебной подготовки для сотрудников национальных исправительных учреждений по вопросу о формировании группы быстрого реагирования. Из-за задержки с принятием правительством национального плана подготовки судебных работников и сложной ситуации в области безопасности в регионах проведение запланированных семинаров для судей в Бриа, Бамбари и Буаре пришлось отложить. Кроме того, недостаточное число сотрудников судебных органов и сложная обстановка в плане безопасности не позволяли проводить судебные заседания в секторах. Наконец, не удалось осуществить запланированное строительство некоторых складов боеприпасов и взрывчатых веществ из-за трудностей с набором персонала по контрактам и поиском подходящих мест для этих объектов, а также вследствие задержек с получением от национальных партнеров разрешения на начало реализации проектов по восстановлению.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в деле восстановления правопорядка в Центральноафриканской Республике

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Увеличение числа возбужденных уголовных дел (2014/15 год: 10; 2015/16 год: 100)

Достигнуто. Было возбуждено в общей сложности 109 уголовных дел, по 94 из которых были вынесены обвинительные приговоры (в том числе один смертный приговор), а по 15 — оправдательные приговоры. Кроме того, для рассмотрения на следующем заседании уголовного суда были переданы дела 10 подозреваемых

Увеличение числа возобновивших работу судов (2014/15 год: 7; 2015/16 год: 15)

Достигнуто. На всей территории страны свою работу возобновили в общей сложности 24 суда. Более высокое, чем планировалось, число судов, возобновивших свою работу, обусловлено необходимостью выполнения решения Конституции

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Увеличение числа тюрем, которые вновь открылись в регионах за пределами Банги (2014/15 год: 2; 2015/16 год: 3)

онного суда, обязывающего суды, а не административные органы рассматривать споры, связанные с выборами

Были вновь открыты в общей сложности две тюрьмы: одна в Банги и одна в Буаре. В течение отчетного периода были восстановлены и открыты центр содержания под стражей «Камп-де-Ру» для задержанных по резонансным делам (корпус тюрьмы Нгарагба) и центр содержания под стражей в Буаре. Был завершен второй этап восстановления тюрьмы в Босембеле. Велись работы по восстановлению мужской тюрьмы в Кага-Бандоро и тюрьмы в Бангасу. Также продолжались работы по восстановлению тюрем в Бамбари и Берберати

Увеличение числа сотрудников национальных исправительных учреждений, прошедших подготовку по вопросам, касающимся их обязанностей по соблюдению Минимальных стандартных правил обращения с заключенными и других национальных и международных стандартов (2014/15 год: 98; 2015/16 год: 120)

Число сотрудников пенитенциарных учреждений, прошедших подготовку, увеличилось до 112, а число прошедших подготовку стажеров (новые сотрудники пенитенциарных учреждений, ожидающие поступления на службу в пенитенциарную систему) — до 41

Кроме того, с учетом того, что военнослужащие ЦАВС отвечали за безопасность в тюрьмах в течение нескольких десятилетий, но при этом не получали надлежащей подготовки, была проведена подготовка 454 военнослужащих ЦАВС по вопросам безопасности в пенитенциарных учреждениях, в том числе по вопросам применения эффективных методов досмотра, и такая подготовка будет проводиться до тех пор, пока военнослужащие не будут выведены из структуры исправительных учреждений в рамках реформирования системы правосудия и сектора безопасности

Запланированные мероприятия

Завершенные
мероприятия
(число или
выполнено/
не выполнено)

Примечания

Предоставление технических консультаций в рамках ежемесячных совещаний с участием представителей соответствующих министерств и еженедельных совещаний с руководством национальной полиции и жандармерии по вопросам укрепления национальной полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики

10

Число проведенных совещаний

Были обсуждены структура плана развития потенциала и процесс разработки этого плана, а также ведущийся отбор потенциальных сотрудников внутренних сил безопасности. Были проведены еще 42 совещания, посвященные проектам с быстрой отдачей и организации курсов подготовки. В результате был укреплен потенциал руководящего состава внутренних сил безопасности, что позволило силам безопасности постепенно брать на себя обязанности по обеспечению безопасности населения в некоторых районах, в которых эти

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		силы ранее не были развернуты
Проведение в течение 45 дней учебного курса для 20 сотрудников исправительных учреждений Центральноафриканской Республики по вопросу о формировании группы быстрого реагирования в тюрьме Нгарагба в Банги	0	Число дней Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется сложной ситуацией в плане безопасности в Банги в сентябре и октябре 2015 года; однако при этом проведение совещаний было заменено прямым общением по телефону
Оказание технической помощи 6 должностным лицам Министерства юстиции по вопросам подготовки базовой оценки 2 тюрем, с тем чтобы можно было запланировать возобновление их работы, и по вопросам разработки стратегического плана для пенитенциарной службы Центральноафриканской Республики	6	Число должностных лиц из национальных органов власти
	2	Число тюрем, возобновивших свою работу. Кроме того, Миссия оказала поддержку в разработке пятилетнего стратегического плана найма и подготовки новых сотрудников национальных пенитенциарных учреждений и восстановления тюрем и центров содержания под стражей по всей стране
Организация 2 раза в месяц поездок в места содержания под стражей и тюрьмы и оказание технической помощи правительству в целях улучшения условий содержания заключенных	17	Число поездок Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется сложной ситуацией в плане безопасности в Банги в сентябре и октябре 2015 года Совершение поездок и реализация проектов с быстрой отдачей, а также финансирование со стороны Европейского союза привели к возобновлению работы тюрьмы Нгарагба в декабре 2015 года после кризиса в Банги и изданию в феврале 2016 года главой государства в переходный период четырех указов относительно осуществления положений закона № 12.003 о тюремных правилах
Оказание консультативной и технической помощи путем проведения 5 семинаров	2	Число семинаров, проведенных для 23 судей Апелляционного суда по вопросам судебного

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
наров по 2 дня каждый (по крайней мере 3 раза в неделю) для 20 национальных магистратов судов, занимающихся рассмотрением уголовных дел, чтобы они могли проводить беспристрастные и эффективные расследования преступлений в соответствии с международными стандартами		разбирательства по уголовным делам. Кроме того, было проведено одно учебное занятие для 15 прокуроров и следственных судей по вопросам проведения расследований Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется тем, что координационный комитет Министерства юстиции не завершил разработку национальной программы подготовки судебных работников, и нестабильностью ситуации в плане безопасности в регионах в мае и июне 2016 года
Проведение ежемесячных совещаний с правоохранительными и судебными органами для оказания технической помощи по вопросам документации и сбора доказательств, которые могут быть использованы в будущих судебных и несудебных процессах привлечения к ответственности за нарушения прав человека и норм гуманитарного права	85	Число совещаний, проведенных в Буаре, Бриа и Бамбари Кроме того, Миссия приняла участие в 10 совещаниях совместной рабочей группы по рассмотрению резонансных судебных дел, которая занимается поддержкой проведения расследований посредством сбора, регистрации и защиты доказательств в порядке подготовки к будущим судебным разбирательствам, повышения эффективности координации между различными элементами системы уголовного правосудия, сокращения числа нарушений при содержании под стражей до суда и содействия принятию следственных мер, которые являются залогом успешного вынесения решений по уголовным делам в соответствии с международными нормами в области прав человека Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется большой популярностью этих совещаний, что позволило Миссии наладить прочные рабочие отношения с судьями и оказать поддержку в их работе, связанной с проведением расследований
Проведение еженедельных совещаний с представителями Министерства юстиции по вопросам окончательной доработки стратегического плана в области правосудия, который будет предусматривать постепенный возврат сотрудников органов правосудия на всю территорию страны, а также будет включать по-	Выполнено	Миссия проводила еженедельные совещания и оказывала техническую помощь, благодаря чему Министерство приняло стратегический план и затем приступило к его осуществлению. В соответствии с этим планом в Мобае были направлены прокурор и председатель суда первой инстанции, а судьи вернулись в Буар, Бамбари, Бриа, Бозум, Нделе и Батанга-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ложение, касающееся защиты потерпевших и свидетелей, услуг по оказанию помощи потерпевшим и свидетелям и защиты сотрудников органов правосудия, рассматривающих дела о серьезных преступлениях	фо	
Проведение 3 учебных занятий для 100 судей, которые будут направлены в регионы, на тему уголовного судопроизводства и организации деятельности судов, а также 1 учебного курса для 50 судей и 10 сотрудников полиции по эффективным методам расследования случаев сексуального и гендерного насилия	5	Число учебных занятий по вопросам уголовного судопроизводства и организации деятельности судов, проведенных для 49 участников, в том числе следственных судей, председателей судов, прокуроров и секретарей суда
	2	Число учебных занятия по вопросам рассмотрения в судебном порядке случаев сексуального и гендерного насилия, проведенных для 30 участников, в том числе судей, следственных судей, прокуроров и адвокатов, благодаря которым был повышен уровень осведомленности о сложности проблемы сексуального и гендерного насилия и были расширены возможности в плане документирования случаев, сбора достоверных данных, защиты потерпевших и соблюдения международных норм и принципов при рассмотрении случаев, касающихся этой проблемы
	5	Число учебных занятий по эффективным методам расследования случаев сексуального и гендерного насилия, проведенных для 134 сотрудников местной полиции и жандармерии (в том числе 48 женщин) в Банги, Буаре и Бриа
Предоставление материально-технической поддержки Министерству юстиции в организации 3 заседаний уголовного суда — по 1 в каждом апелляционном суде (Банги, Буар и Бамбари)	0	Число заседаний уголовного суда Заседания уголовного суда не были проведены в Буаре из-за недостаточного числа сотрудников судебных органов, в Бамбари — из-за сложной ситуации в плане безопасности. В конце финансового периода в Банги сложились условия для проведения слушаний по уголовным делам в 2016/17 году Кроме того, в рамках совместного проекта МИНУСКА, ПРООН и Структуры «ООН-женщины» для оказания содействия в организации судебных заседаний по уголовным де-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание материально-технической поддержки Министерству юстиции в организации перевозки 5 сотрудников судов для участия в 2 выездных судебных заседаниях	1	лам Апелляционному суду и Суду первой инстанции в Банги были предоставлены мебель и оборудование. Мебель и оборудование были также предоставлены специальной группе по проведению расследований, созданной прокурором Банги, для оказания поддержки в организации расследований преступлений, которые были совершены в ходе кризиса, разразившегося в сентябре и октябре 2015 года Было проведено одно выездное судебное заседание в Ира-Банде Кроме того, был проведен один аналитический обзор в рамках подготовки к выездному судебному заседанию с проведением слушаний в Дамаре и Боганголо
Организация 1 семинара для 50 участников из ассоциации адвокатов, Министерства юстиции и организаций, занимающихся оказанием юридической помощи, по вопросам законодательства и процедур, необходимых для создания эффективных механизмов оказания юридической помощи малоимущим лицам	6	Число сотрудников суда
Проведение 1 учебного курса для 98 сотрудников национальных исправительных учреждений по вопросам их обязанностей, касающихся соблюдения Минимальных стандартных правил обращения с заключенными	2	Число прочих сотрудников Превышение запланированного показателя объясняется организацией сопровождения для обеспечения безопасности, а также привлечением врача для оказания суду содействия в определении возраста лиц, дела которых рассматриваются в суде 1 Число семинаров для 50 участников Рекомендации, разработанные в ходе этого семинара, были переданы в Министерство юстиции в марте 2016 года и одобрены бывшим министром юстиции, который поручил сотрудникам Министерства начать предпринимать шаги для завершения работы над проектом закона 8 Число учебных занятий: 6 занятий, организованных совместно с Министерством юстиции для 112 сотрудников пенитенциарных учреждений, по вопросам эффективной организации работы тюрем в Центральноафриканской Республике; и 2 занятия, организованных для 60 сотрудников пенитенциарных учреждений, по вопросам сексуального и гендерного наси-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		лия в тюрьмах Превышение запланированного показателя объясняется повышенным интересом к этой тематике и ее актуальностью; проведенная подготовка помогла улучшить отношения между полами и обеспечить соблюдение международных стандартов в тюрьмах

Ожидаемое достижение 3.2: прогресс в деле восстановления государственных институтов и распространения государственной власти в Центральноафриканской Республике

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение числа должностных лиц местного уровня и гражданских служащих, направленных на места и успешно прошедших подготовку (2014/15 год: 137 человек прошли подготовку и 58 человек направлены на места; 2015/16 год: 275)	Достигнуто. Были направлены на места в общей сложности 510 должностных лиц местного уровня и гражданских служащих, 450 из которых прошли подготовку. Более высокое, по сравнению с запланированным, число направленных на места и прошедших подготовку лиц обусловлено повышенным интересом со стороны должностных лиц местного уровня и гражданских служащих
Увеличение числа сотрудников национальной полиции, жандармерии, судебных и пенитенциарных учреждений и других должностных лиц, направленных на места и успешно прошедших подготовку по вопросам защиты гражданского населения (2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 100)	Достигнуто. Подготовку по вопросам защиты гражданского населения прошли в общей сложности 1529 сотрудников полиции и жандармерии, в том числе 331 женщина. Прошедшие подготовку лица были направлены в Банги, Буар и Бриа. Увеличение числа прошедших подготовку сотрудников стало результатом сочетания вышеуказанной подготовки с подготовкой по вопросам обеспечения безопасности и избирательного процесса.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация в координации с Европейским союзом и страновой группой Организации Объединенных Наций 11 семинаров в целях переподготовки 275 префектов, супрефектов, мэров и гражданских служащих по вопросам государственного управления/основных государственных функций и местного самоуправления, планирования и составления бюджетов местных проектов	11	Число семинаров, проведенных для 450 участников

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
по стабилизации и реконструкции		
Разработка комплекта материалов для укрепления национального потенциала в области обезвреживания взрывоопасных предметов и управления запасами оружия и боеприпасов	Не выполнено	Это мероприятие не было проведено из-за затянувшегося переходного периода и его влияния на реализацию национального плана управления запасами оружия и боеприпасов, осуществление которого будет обязательным в рамках национальной стратегии реформирования сектора безопасности после ее принятия
Восстановление/строительство 10 зданий для гражданских административных структур в рамках проектов с быстрой отдачей	21	Число зданий для гражданских административных структур Превышение запланированного показателя объясняется увеличением числа сотрудников государственных органов власти и гражданских служащих, направленных на места, и требованиями в отношении надлежащих условий труда
Проведение ежемесячных совещаний с представителями национальной полиции и жандармерии в целях оказания технической помощи в восстановлении присутствия полиции, судебных и пенитенциарных органов и власти в тех городах, где развернута полиция МИНУСКА, путем содействия планированию и физическому направлению на места национальных сотрудников	9	Число совещаний Совещания и последовавшая за ними физическая проверка присутствия национальных сотрудников, проведенная персоналом Миссии, привели к возвращению сотрудников полиции и жандармерии в Боду и Нолу. Кроме того, были проведены несколько менее официальных совещаний, что позволило усилить присутствие национальной жандармерии в Бриа, Босангоа и Бангасу Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется сложной ситуацией в плане безопасности в Банги в сентябре и октябре 2015 года и политическими причинами
Строительство в соответствии с национальными стандартами 1 постоянного склада боеприпасов, 50 складов боеприпасов или взрывчатых веществ и 5 постоянных оружейных складов для национальных сил обороны и безопасности	0	Число постоянных складов боеприпасов. Мероприятие не было проведено, поскольку национальные власти не представили свидетельство о праве собственности на выбранный для строительства участок за пределами Банги. Строительство одного временного склада боеприпасов было завершено в лагере Касаи.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
	14	Число складов боеприпасов или взрывчатых веществ.
	1	Число постоянных оружейных складов. Более низкое, по сравнению с запланированным, число построенных складов объясняется задержками с выделением строительных площадок национальными властями и нехваткой в стране подрядчиков с достаточным опытом и необходимым кассовым оборотом

Компонент 4: поддержка

45. В течение отчетного периода в рамках выполнения мандата Миссии компонент поддержки Миссии обеспечивал эффективное и действенное материально-техническое и административное обслуживание и безопасность негражданского персонала, фактическая средняя численность которого составляла 12 362 человека, и гражданского персонала, фактическая средняя численность которого составляла 1127 человек, путем проведения соответствующих мероприятий. В частности, обеспечивалось пайковое довольствие всем воинским контингентам и сформированным полицейским подразделениям, а также осуществлялось распределение топлива для генераторов и автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций и контингентам. Кроме того, было построено 16 новых лагерей, еще 2 лагеря были расширены, и было открыто 4 медицинских пункта уровня I в секторах и подсекторах. Была создана главная база материально-технического снабжения, которая размещалась в арендованных помещениях вблизи комплекса штаба Миссии. Комплекс был отремонтирован и дополнительно обустроен вместо запланированного строительства постоянного комплекса на незастроенной территории в Мпоко. Был реорганизован и расширен парк авиационных средств, и было отложено решение о приобретении дистанционно пилотируемых летательных аппаратов. Была усовершенствована информационно-коммуникационная сеть и расширена зона ее покрытия, в том числе оказывалась поддержка в обеспечении работы системы «Умоджа» и других важных приложений. В рамках усилий по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами МИНУСКА осуществляла свою стратегию деятельности по трем направлениям: профилактика, обеспечение соблюдения правил и оказание правовой помощи жертвам предполагаемых нарушений, разработала процедуры для регулярного обмена информацией между военным, полицейским и правозащитным компонентами, а также координировала действия по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагированию на них.

46. На осуществление деятельности и проведение мероприятий в рамках этого компонента повлиял целый ряд факторов, включая: продление переходного

периода и проведение нескольких туров выборов; неустойчивое положение в области безопасности во время и после кризиса в сентябре и октябре 2015 года; логистические проблемы, связанные с дорогами и другими объектами инфраструктуры в районе операций, неблагоприятные погодные условия; а также взятый Миссией курс на задействование собственного потенциала для оказания Миссии услуг в целях содействия выполнению ее мандата вместо запланированного привлечения коммерческих поставщиков услуг, и на сведение к минимуму воздействия на окружающую среду и инвестирование в развитие потенциала местного населения.

Ожидаемое достижение 4.1: повышение эффективности и результативности материально-технической и административной поддержки Миссии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа обустроенных объектов, включая объединенный штаб Миссии, отделения на местах, аэродромы и/или жилые помещения (2014/15 год: 45; 2015/16 год: 61)	Достигнуто. В общей сложности было построено 18 новых комплексов и лагерей и расширено 2 комплекса.
Увеличение численности запланированного гражданского персонала к 30 июня 2016 года	В течение отчетного периода было утверждено в общей сложности 1639 штатных и внештатных должностей. По состоянию на 30 июня 2016 года в Миссии числилось в общей сложности 1229 гражданских сотрудников, что составляет 75 процентов от общей утвержденной численности гражданского персонала. Фактическая численность гражданского персонала включала 67 внештатных должностей (26 временных должностей и 41 должность добровольца Организации Объединенных Наций), утвержденных в виде исключения на временной основе на период с 1 октября 2015 года по 30 июня 2016 года. Фактическая численность персонала увеличилась на 401 гражданского сотрудника (на 48 процентов) по сравнению с численностью по состоянию на конец июня 2015 года (828 сотрудников).

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Повышение качества обслуживания		
С учетом того, что Миссия осуществляет свою деятельность второй год, и принимая во внимание реальное положение дел на местах, все усилия по повышению качества обслуживания будут предприниматься в последующие периоды	Не выполнено	В Банги была создана информационно-коммуникационная инфраструктура, а в секторальных штабах и объединенных отделениях на местах и подотделениях было обеспечено соблюдение минимальных требований

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Военный, полицейский и гражданский персонал		
Доставка на место, ротация и репатриация персонала средней численностью 240 военных наблюдателей и 9760 военнослужащих в составе воинских контингентов, включая 200 штабных офицеров, 400 полицейских Организации Объединенных Наций и 1400 сотрудников сформированных полицейских подразделений, а также административное обслуживание персонала численностью до 1640 гражданских сотрудников, в том числе 784 международных сотрудников (включая 68 временных сотрудников), 665 национальных сотрудников (включая 3 временных сотрудника), 191 добровольца Организации Объединенных Наций и 20 сотрудников, предоставленных правительствами	146	Численность военных наблюдателей
	9 784	Численность военнослужащих в составе воинских контингентов, включая штабных офицеров
	348	Численность полицейских Организации Объединенных Наций
	1 481	Численность сотрудников сформированных полицейских подразделений
	592	Численность международных сотрудников (включая 54 временных сотрудника)
	334	Численность национальных сотрудников (включая 2 временных сотрудника)
	166	Численность добровольцев Организации Объединенных Наций
Представление 160 периодических докладов по итогам мероприятий по проверке, контролю и инспекции принадлежащего контингентам имущества и имущества для самообеспечения военнослужащих в составе воинских контингентов и сотрудников сформированных полицейских подразделений	36	Численность сотрудников, предоставляемых правительствами
	140	Число докладов по проверке Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется задержками с развертыванием контингентов/подразделений в первой половине отчетного периода
Снабжение военнослужащих воинских контингентов (исключая штабных офицеров) численностью до 9560 человек и 1400 сотрудников сформированных полицейских подразделений продовольствием и поставка 156 240 резервных пайков для них	159 034	Количество резервных пайков
	9 533	Средняя численность военнослужащих воинских контингентов (исключая штабных офицеров)
	1 481	Численность сотрудников сформированных полицейских подразделений Превышение запланированного показателя объясняется снабжением личного состава дополнительными пайками в связи с перемещением войск в различные населенные пункты во время возникновения особо опасных ситуаций, выборами, визитом Папы римского Франциска, а

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного, полицейского и гражданского персонала, включая учебную подготовку, профилактику нарушений, контроль и принятие дисциплинарных мер, а также вынесение рекомендаций в отношении принятия мер в связи с ненадлежащим поведением	Выполнено	также в связи с первоначальным развертыванием войск в нескольких населенных пунктах, где были созданы временные оперативные базы Осуществлялась трехаспектная стратегия по вопросам поведения и дисциплины, предусматривающая профилактику нарушений, обеспечение соблюдения правил оказания правовой помощи жертвам предполагаемой сексуальной эксплуатации, и были проведены следующие мероприятия: 2064 военнослужащих прошли подготовку в ходе 84 занятий; 2352 полицейских прошли учебную подготовку в ходе 72 занятий, а 1980 гражданских сотрудников прошли обучение в ходе 85 занятий; было проведено 30 поездок для оценки рисков на военные и полицейские базы с целью выявить и классифицировать потенциальные риски, связанные с ненадлежащим поведением, сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, и результаты были доведены до сведения соответствующих органов Миссии для принятия мер по исправлению ситуации В течение отчетного периода все 114 заявлений о ненадлежащем поведении были рассмотрены, зарегистрированы в системе отслеживания нарушений норм поведения и незамедлительно обработаны в соответствии с применимыми процедурами
Помещения и объекты инфраструктуры		
Техническое обслуживание/ремонт бывших военных объектов и объектов сформированных полицейских подразделений АФИСМЦАР в 32 местах базирования и 3 секторальных штабах (в Буаре, Кага-Бандоро и Бриа), 4 объектов в Банги и 5 грунтовых взлетно-посадочных полос в Бриа, Кага-Бандоро, Босангоа, Буаре и Бамбари		4 Число бывших лагерей АФИСМЦАР и всех лагерей сформированных полицейских подразделений 10 Число возведенных объектов на незастроенных территориях и обслуживаемых объектов в Пауа, Буаре, Бриа, Нделе, Бамбари, Сибю, Обо, Батангафо, Берберати и Буале 5 Число объектов в Банги (объект «Юкатекс», бывшая территория текстильной фабрики «Юкатекс»), объект «Кастор», пересылочный лагерь Мпоко, штаб Миссии и база материально-технического снабжения)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обустройство постоянного штаба Миссии; базы материально-технического снабжения в аэропорту Банги Мпоко; 8 региональных отделений; передовой базы материально-технического снабжения в Буаре; медицинского учреждения Организации Объединенных Наций уровня I в 3 секторах и 8 подсекторах; палаточных комплексных лагерей модульного типа на 300 человек в 3 секторальных штабах и на 150 человек в 3 подсекторах (Босангоа, Берберати и Бамбари); 4 пунктов по утилизации отходов на базе материально-технического снабжения в Банги Мпоко и в 3 секторальных штабах (в Бриа, Кага-Бандоро и Буаре)	6	Число грунтовых взлетно-посадочных полос в Бриа, Кага Бондоро, Босангоа, Буаре, Бамбари и Берберати, которые были отремонтированы и обслуживались военными инженерами
	0	Постоянный штаб Миссии не был создан
	0	База материально-технического снабжения в аэропорту Банги Мпоко не была создана
	8	Число региональных отделений
	0	Передовая база материально-технического снабжения в Буаре не была создана
		База материально-технического снабжения в Банги была создана в арендованных помещениях вблизи комплекса штаба, который был отремонтирован и дополнительно обустроен; штаб Миссии по-прежнему находится во временных помещениях, а строительство постоянного комплекса не велось. Передовая база материально-технического снабжения в Буаре не была достроена в связи с поздним прибытием инженеров воинских контингентов и необходимостью выполнения других важнейших задач, таких как строительство служебных помещений и жилых помещений в лагерях
	4	Число созданных в 2 секторах и 2 подсекторах медицинских пунктов уровня I
		Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется изменением плана медицинского обслуживания с учетом меняющихся потребностей Миссии и переходом к практике оказания медицинской помощи в Миссии собственными силами вместо запланированного привлечения коммерческого поставщика услуг
	300	Число сотрудников Организации Объединенных Наций
	3	Число секторов
	150	Число сотрудников Организации Объединенных Наций

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обслуживание и ремонт 12-километрового участка районной дороги в Банги и ремонт 750 км дорог, служащих основными маршрутами снабжения в 3 секторах	3	Число подсекторов
	0	Число пунктов по утилизации отходов Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется продолжающимся проведением закупочных конкурсов на поставку и монтаж оборудования для 7 запланированных пунктов по утилизации отходов. В то же время уже начала работать станция централизованной очистки сточных вод на незастроенной территории в Мпоко, а в штабах трех секторов были установлены очистные сооружения, которые полностью введены в эксплуатацию
	8	Количество километров районной дороги в Банги
	523	Количество километров основных маршрутов снабжения
Эксплуатация и техническое обслуживание 28 водоочистных сооружений, 30 скважин, 30 станций по очистке сточных вод и 236 генераторов в местах расположения бывших лагерей АФИСМЦАР и помещений Организации Объединенных Наций	3	Число секторов Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется тем, что миссия уделяла приоритетное внимание строительству лагерей и решению вопросов, связанных с местами для сброса отходов, а также проблемами, вызванными суровыми и сложными погодными условиями и продолжительным сезоном дождей в стране Кроме того, было отремонтировано/восстановлено и обслуживалось 17 деревянных мостов и речных переправ в Восточном секторе и 53 километра районных дорог в Буаре, Бриа, Босангоа и Бамбари
	15	Число водоочистных сооружений
	17	Число водозаборных колодцев/скважин Меньшее, по сравнению с запланированным, число действующих водоочистных сооружений и водозаборных колодцев/скважин обусловлено проблемами, связанными с погодными условиями и наличием подъездных путей
	3	Число станций по очистке сточных вод

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
	110	Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется сроками прибытия оборудования, что привело к тому, что были смонтированы и введены в эксплуатацию лишь 3 станции
	438	Число генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций Число генераторов, принадлежащих контингентам
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 879 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в том числе бронированных автомобилей, в 5 ремонтных мастерских в 3 секторальных штабах и других отделениях на местах, а также поставка 10,3 млн. литров горюче-смазочных материалов для наземного транспорта, в том числе 5,9 млн. литров для автотранспортных средств, принадлежащих контингентам	891	Число автотранспортных средств, включая бронированные автомобили
	12	Число мастерских
	5,3	Объем поставленных горюче-смазочных материалов в миллионах литров, включая 3,7 млн. литров для автотранспортных средств, принадлежащих контингентам Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется потреблением меньшего объема горюче-смазочных материалов (5,3 млн. литров), чем было предусмотрено в бюджете (10,3 млн. литров), который был рассчитан с учетом данных о структуре расходов в недавно развернутых миссиях
Организация ежедневного челночного транспортного сообщения (7 дней в неделю) для перевозки в среднем 350 сотрудников Организации Объединенных Наций в день из пунктов их проживания в места базирования Миссии и обратно	410	Число сотрудников Организации Объединенных Наций Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется увеличением фактической числа индивидуальных подрядчиков, увеличением маршрутов движения и доставкой сотрудников на автобусах/такси до мест проживания при наличии подъезда к ним, а также на территории расширенной «зеленой зоны» для международных сотрудников
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 4 самолетов и 9 вертолетов	3	Число самолетов Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен главным образом

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Хранение и поставка 7,8 млн. литров горюче-смазочных материалов для воздушного транспорта	11	изменением состава всего авиационного парка в связи с изменившимися обстоятельствами, с которыми столкнулась Миссия, а также необходимостью выполнения с помощью авиации нескольких задач с учетом сокращения авиапарка на один самолет; заменой воздушных судов, которые планировалось заменить в течение этого периода, воздушными судами двойного назначения; наличием прямого доступа в Банги с обновлением коммерческих воздушных перевозок; улучшением необходимых перевозок войск, гражданского персонала и грузов между миссиями; плохим состоянием взлетно-посадочных полос и необходимостью в воздушных судах с большей износостойкостью и грузоподъемностью Превышение запланированного показателя объясняется изменением характера военной деятельности, направленной на осуществление мандата
Связь Поэтапное осуществление установки, подключения, эксплуатации и технического обслуживания сети спутниковой связи для обеспечения голосовой и факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, включающей узловую станцию в Банги, 60 терминалов со сверхмалой апертурой (VSAT), расположенных по всему району Миссии, 45 телефонных станций, 50 линий микроволновой связи и 45 дополнительных спутниковых терминалов для Интернета, а также подключение и техническое обслужи-	6,9	Объем поставленных горюче-смазочных материалов в миллионах литров. Объем поставок был меньше предусмотренного ввиду того, что для выполнения операций Миссии потребовалось меньше летных часов, чем планировалось. Выполнено Осуществлена установка и введение в действие и обеспечивалась эксплуатация и техническое обслуживание сети спутниковой связи для обеспечения голосовой, факсимильной и видеосвязи и передачи данных, включающей узловую станцию в Банги 41 Число терминалов со сверхмалой апертурой (установлен 21 терминал) Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется использованием линий микроволновой связи вместо запланиро-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
живание 60 мобильных спутниковых телефонов и радиосистемы с автоматическим перераспределением каналов для обеспечения защищенной голосовой связи для персонала Миссии	35	ванных терминалов со сверхмалой апертурой для подключения объектов Миссии с небольшим числом пользователей к сети Организации Объединенных Наций, в связи с чем количество линий микроволновой связи возросло (см. ниже) Число телефонных станций (установлено 14). Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется внедрением — вместо запланированного использования телефонных коммутаторов — системы голосовой связи через Интернет, которая позволяет сократить инфраструктурные потребности и расходы и является более простой, надежной и комплексной сетью
Техническое обслуживание 1091 приемопередатчика ВЧ-диапазона и 87 усилителей ОВЧ-диапазона с соответствующими базовыми станциями, мобильными и переносными устройствами и техническое обслуживание каналов видеоконференционной связи на всех объектах штаба Миссии и в региональных отделениях	75	Число линий микроволновой связи
	45	Число спутниковых терминалов
	50	Число мобильных телефонов спутниковой связи
	1	Число радиосистем с автоматическим перераспределением каналов
	1 091	Число высокочастотных приемопередатчиков (мобильные устройства и базовые станции)
	87	Число усилителей ОВЧ-диапазона с соответствующими базовыми станциями и мобильными и переносными устройствами Эти технические средства использовались в автотранспортных средствах Организации Объединенных Наций/радиорубках, а также во всех отделениях и местах базирования на территории страны
	22	Число установленных и обслуживаемых терминалов для видеоконференционной связи в штабе Миссии и в региональных отделениях
Информационные технологии		
Техническая поддержка пользовательских вычислительных устройств (до 2307 пользователей) и информационно-коммуникационной инфраструктуры (до 45 объектов)	2 841	Число конечных пользователей Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется главным образом увеличением фактической численности персо-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Установка/подключение и эксплуатация 45 локальных сетей (проводных и беспроводных) в составе глобальной сети Миссии, 45 серверов, 675 принтеров и 675 сетевых сканеров в приблизительно 45 пунктах	45 45 87 589	нала, нанятого по договору индивидуального подряда вместо предполагавшегося привлечения коммерческих поставщиков услуг на условиях внешнего подряда; персонала, предоставляемого правительствами в соответствии с резолюциями 2212 (2015) и 2264 (2016); и персонала, занимающегося деятельностью по программам на контрактной основе. Кроме того, дополнительные запасные устройства были предоставлены сотрудникам, работающим по контрактам в сфере информационно-коммуникационных технологий в местах базирования в регионах Число объектов Число локальных сетей Число серверов (14 физических и 73 виртуальных) Число принтеров и сетевых сканеров, являющихся компонентами каждого печатающего устройства
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1 медицинского пункта Организации Объединенных Наций уровня I и 1 госпиталя Организации Объединенных Наций уровня II в Банги, 5 пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Банги и еще 5 пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой помощи в Бамбари, Босангоа, Бангасу, Берберати и Нделе	0 1 0 0	Число принадлежащих Организации Объединенных Наций медицинских пунктов уровня I Госпиталь Организации Объединенных Наций уровня II в Банги обслуживался и действовал при поддержке контингента (вместо привлечения коммерческих поставщиков услуг) Число пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой медицинской помощи в Банги Число пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой медицинской помощи в Бамбари, Босангоа, Бангасу, Берберати и Нделе Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется изменением плана медицинского обслуживания с учетом меняющихся потребностей Миссии и переходом к практике оказания медицинской помощи в Миссии собственными силами вместо запланиро-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обеспечение возможностей в рамках всей Миссии для эвакуации наземным и воздушным транспортом во всех местах базирования персонала Организации Объединенных Наций, в том числе в госпиталях уровней III и IV, расположенные за пределами Центральноафриканской Республики	Не выполнено	ванного привлечения специалистов на подрядной основе, как указывалось в утвержденном бюджете на 2016/17 год. Кроме того, не были созданы 1 медицинский пункт Организации Объединенных Наций уровня I в Банги и 5 пунктов Организации Объединенных Наций по оказанию экстренной и первой медицинской помощи. В 2 местах базирования (Бамбари и Босангоа) под медицинские пункты были выделены специальные палатки, а в остальных местах базирования (Бангасу, Берберати и Нделе) медицинские пункты еще не были построены Миссия использовала свой собственный авиапарк для медицинских эвакуаций при поддержке авиации и с использованием оборудования и услуг экспертов французской армии (операция «Сангарис») в пределах района действия Миссии, а в некоторых случаях эвакуация в места за пределами района Миссии проводилась с привлечением коммерческих авиаперевозчиков. Миссия сталкивалась с трудностями в проведении эвакуации в ночное время как собственными средствами, так и при поддержке стран, предоставляющих войска, из-за отсутствия аэродромного освещения и других ограничений, связанных с воздушными судами, оборудованием и специализированной подготовкой экипажей, необходимой для выполнения взлета и посадки в темное время суток. Тем не менее при поддержке, оказанной силами французской армии, было проведено несколько эвакуаций в ночное время
Осуществление программы повышения осведомленности о проблеме ВИЧ, включая проведение разъяснительной работы самими сотрудниками, оказание конфиденциальных консультационных услуг и тестирование на ВИЧ для всех сотрудников Миссии	Выполнено	Брифинги по борьбе с ВИЧ/СПИДом проводились в рамках двухнедельного вводного инструктажа для сотрудников и мероприятий по профилактике здорового образа жизни. При необходимости проводилось добровольное конфиденциальное консультирование и тестирование. В среднем за шестимесячный период в Банги было роздано 2160 мужских и 60 женских презервативов. Кроме того, в различных местах базирования МИНУСКА был распространен сорок один набор для постконтактной профилак-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Безопасность		
Обеспечение круглосуточной личной охраны старших руководителей Миссии и приезжающих высокопоставленных должностных лиц	Выполнено	К Старшему представителю Генерального секретаря, заместителям Старшего представителя Генерального секретаря и высокопоставленным лицам, находившимся в миссии с визитом, была приставлена личная охрана
Проведение вводного инструктажа по вопросам безопасности и базовых инструктажей по противопожарной безопасности/учебных пожарных тревог для всех новых сотрудников Миссии	120	Число вводных инструктажей, проведенных на французском и английском языках для вновь прибывшего персонала
	25	Число учений по эвакуации
	49	Число учебных занятий по противопожарной подготовке
	52	Число учебных занятия для лиц, ответственных за противопожарную безопасность, в масштабах всей Миссии

Региональный центр обслуживания

47. В течение отчетного периода Региональный центр обслуживания эффективно и результативно оказывал обслуживаемым миссиям различные материально-технические и административные услуги в следующих областях: услуги по выплате надбавок и пособий; услуги в связи со льготами и пособиями; услуги в области финансовой отчетности; услуги в области информационно-коммуникационных технологий на региональном уровне, а также услуги по обеспечению функционирования Объединенного центра управления транспортом и перевозками.

Ожидаемое достижение 4.2: эффективное и действенное оказание финансовых услуг обслуживаемым структурам

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.2.1 Соблюдение сроков оплаты по действительным счетам-фактурам поставщиков в течение 27 дней (2013/14 год: 98 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)	99 процентов торговых счетов-фактур, выставленных поставщиками, были оплачены в течение 27 дней
4.2.2 Сохранение практики получения скидок от поставщиков за своевременную	Скидки за своевременную оплату соответствующих счетов были получены от поставщиков в 96 процентах случаев. Це-

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
оплату по счетам (2013/14 год: 92 процента; 2014/15 год: 100 процентов; 2015/16 год: 100 процентов)	левой показатель в размере 100 процентов не был достигнут ввиду задержек с утверждением счетов-фактур и получением средств Региональным центром обслуживания в Энтеббе для проведения платежей в согласованные сроки. Миссии были уведомлены о подобных случаях
4.2.3 Соблюдение сроков обработки требований персонала (в том числе внесения их в систему финансовой отчетности) в течение 21 рабочего дня (2013/14 год: 30 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 75 процентов)	59 процентов поступивших от персонала требований было обработано в течение 21 рабочего дня. Это было обусловлено главным образом увеличением сроков выполнения соответствующих операций в период внедрения дополнительного модуля 1 системы «Умоджа», когда проводилась стабилизация системы и процедур
4.2.4 Соблюдение сроков обработки выплат, связанных с начислением заработной платы, — до расчетного дня каждого месяца (2013/14: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 100 процентов)	98 процентов выплат, связанных с начислением заработной платы, были обработаны до расчетного дня соответствующего месяца. В остальных случаях ввиду отсутствия банковских реквизитов получателей платежа пришлось приостановить и возобновить после обновления информации о банковских реквизитах
4.2.5 Соблюдение сроков обработки выплат, не связанных с начислением заработной платы, — в течение трех рабочих дней после проведения автоматических платежей (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 85 процентов)	Достигнуто. 92 процента выплат, не связанных с начислением заработной платы, было обработано в течение трех рабочих дней
4.2.6 Поддержание уровня удовлетворенности клиентов оказываемыми финансовыми услугами (обработка требований, оплата услуг поставщиков и начисление заработной платы) (2013/14 год: 42 процента; 2014/15 год: 80 процентов; 2015/16 год: 80 процентов)	В рассматриваемый период оказываемыми финансовыми услугами (обработка требований, оплата услуг поставщиков и начисление заработной платы) были удовлетворены в среднем 74 процента клиентов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обработка 21 659 платежей по услугам поставщиков (включая 4126 платежей для МИНУСКА)	4 833	Количество обработанных платежей по услугам поставщиков, предоставленным МИНУСКА
Проведение выплат по 58 285 требованиям персонала (включая 3834 требования к МИНУСКА)	2 786	Количество требований, обработанных для МИНУСКА Фактический показатель оказался ниже запланированного главным образом ввиду того, что требования в отношении возмещения расходов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		на международный персонал были обработаны в системе как единовременный вычет из заработной платы, а не как ежемесячные или ежеквартальные отчисления
<i>Ожидаемое достижение 4.3: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в оформлении прибытия и отбытия персонала</i>		
Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов	
4.3.1 Доля просьб о предоставлении субсидии на образование (требований и авансов), обработанных в течение четырех недель (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 96 процентов)	62 процента от общего числа просьб о предоставлении субсидии на образование были обработаны в течение четырех недель. Фактический показатель оказался ниже запланированного главным образом ввиду задержек с внедрением соответствующего компонента дополнительного модуля 1 системы «Умоджа», которое было перенесено с ноября на декабрь 2015 года, а также с техническими трудностями, связанными с интегрированием в систему «Умоджа» функции обработки информации о субсидиях на образование (и, в частности, с неверными пропорциональными расчетами выплат за неполный учебный год), в результате чего отставание в обработке заявок составило 1,5 месяца. Кроме того, время на обработку просьб о предоставлении субсидии на образование сократилось на 25 процентов, поскольку требования и авансы невозможно обработать в период ежемесячного блокирования системы начисления заработной платы, длительность которого составляет от 3 до 5 рабочих дней	
4.3.2 Доля ненадлежащим образом оформленных просьб о предоставлении субсидии на образование (требований и авансов), возвращенных в течение 14 дней (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 90 процентов)	54 процента ненадлежащим образом оформленных просьб о предоставлении субсидии на образование были возвращены в течение 14 дней	
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обработка 6126 просьб о предоставлении субсидии на образование (требований и заявок на авансовые выплаты), в том числе 231 просьбы, поступившей из МИНУСКА	623	Количество обработанных просьб о предоставлении субсидии на образование для МИНУСКА

Ожидаемое достижение 4.4: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в оформлении поездок

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

4.4.1 Соблюдение сроков обработки заявок на оформление оплачиваемых поездок в течение 14 дней (2013/14 год: 64 процента; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)

91 процент заявок на оформление оплачиваемых поездок был обработан в течение 14 дней. За последний год этот показатель улучшился, несмотря на то, что количество заявок, поступающих на обработку, в рассматриваемый период значительно возросло. Обработка заявок стала проводиться более эффективно, поскольку вся информация, которая требуется сотрудникам для обработки и утверждения заявок на оформление оплачиваемых поездок, содержится в системе

4.4.2 Соблюдение сроков оформления билетов для официальных поездок (в течение семи дней) (2013/14 год: 90 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)

77 процентов билетов для официальных поездок было оформлено в течение семи дней. Задержки были обусловлены главным образом сроками получения лицами, отправляющимися в поездки, виз и подтверждения ранее утвержденных маршрутов поездок, а также отклонениями от них по личным обстоятельствам. Задержки были также связаны с трудностями при бронировании мест, особенно в период наиболее высокого спроса на билеты

4.4.3 Выполнение требования о приобретении билетов за 16 или более календарных дней до официальной поездки (2013/14 год: 36 процентов; 2014/15 год: 75 процентов; 2015/16 год: 75 процентов)

Количество билетов, оформленных за 16 или более календарных дней до официальной поездки, составило 67 процентов. Недостижение запланированного показателя было связано с задержками при проведении внутренних процедур отбора сотрудников для прохождения обучения или участия в заседаниях, а также с необходимостью решения миссией определенных оперативных задач. Некоторые случаи задержек были обусловлены тем, что сотрудники, отправляющиеся в поездки, не соблюдали сроки подачи заявок на утверждение поездок

4.4.4 Поддержание уровня удовлетворенности клиентов оказываемыми услугами по оформлению официальных и иных оплачиваемых поездок (2013/14 год: 60 процентов; 2014/15 год: 90 процентов; 2015/16 год: 90 процентов)

По итогам обследования, проведенного в мае 2016 года в обслуживаемых учреждениях, уровень удовлетворенности оказываемыми услугами по оформлению официальных и иных оплачиваемых поездок в этих учреждениях составил 60 процентов. После ввода в действие системы «Умоджа» наблюдались определенные технические трудности в работе модуля, предназначенного для оформления поездок, что могло сказаться на уровне удовлетворенности в обслуживаемых учреждениях

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оформление 16 386 авиабилетов, в том числе для гражданского и негражданского персонала (включая 1522 для МИНУСКА)	2 890	Количество авиабилетов, оформленных для МИНУСКА
<i>Ожидаемое достижение 4.5: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в оформлении прибытия и отбытия персонала</i>		
Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов	
4.5.1 Соблюдение сроков оформления прибытия международных сотрудников (в течение двух дней) (2013/14 год: 86 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)	Достигнуто. Прибытие международных сотрудников было оформлено в течение двух дней в 98 процентах случаев	
4.5.2 Соблюдение сроков оформления прибытия добровольцев Организации Объединенных Наций (в течение двух дней) (2013/14 год: 95 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)	Достигнуто. Прибытие добровольцев Организации Объединенных Наций было оформлено в течение двух дней в 100 процентах случаев	
4.5.3 Соблюдение сроков оформления прибытия негражданского персонала (в течение двух дней) (2013/14 год: 90 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)	Прибытие негражданского персонала было оформлено в течение двух дней в 97 процентах случаев	
4.5.4 Соблюдение сроков оформления отбытия международного персонала (в течение одного дня) (2013/14 год: 20 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)	Отбытие международного персонала было оформлено в течение одного дня в 84 процентах случаев. Это неполное достижение запланированного показателя было обусловлено задержками в получении документации из обслуживаемых миссий. Поскольку Региональный центр обслуживания в Эн-теббе является последним звеном в цепи, которую представляет собой процесс оформления отбытия персонала, то любые задержки на предшествующих этапах этого процесса приводят к задержкам в работе Центра	
4.5.5 Соблюдение сроков оформления отбытия добровольцев Организации Объединенных Наций (в течение одного дня) (2013/14 год: 5 процентов; 2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)	Достигнуто. Отбытие добровольцев Организации Объединенных Наций было оформлено в течение одного дня в 100 процентах случаев	
4.5.6 Соблюдение сроков оформления отбытия негражданского персонала (в течение трех дней) (2013/14 год: 13 процентов;	Отбытие негражданского персонала было оформлено в течение трех дней в 89 процентах случаев. Это неполное достижение запланированного показателя было обусловлено за-	

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2014/15 год: 98 процентов; 2015/16 год: 98 процентов) 4.5.7 Поддержание уровня удовлетворенности клиентов оказываемыми услугами по оформлению прибытия и отбытия (2013/14 год: 45 процентов; 2014/15 год: 90 процентов; 2015/16 год: 75 процентов)	держками в получении документации из обслуживаемых миссий По итогам обследования, проведенного в мае 2016 года в обслуживаемых учреждениях, уровень удовлетворенности оказываемыми услугами по оформлению прибытия и отбытия в этих учреждениях составил 56 процентов
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Оформление прибытия и отбытия 1337 гражданских сотрудников, включая международных сотрудников и добровольцев Организации Объединенных Наций (включая 420 сотрудников в МИНУСКА)	185 Число сотрудников МИНУСКА, прошедших процедуру прибытия и отбытия Фактический показатель оказался ниже запланированного в связи с тем, что прибытие и отбытие в некоторых случаях оформлялось обслуживаемыми миссиями. Региональный центр обслуживания в Энтеббе оформлял прибытие и отбытие для миссий, имеющих авиасообщение с Энтеббе на региональном уровне
Оформление прибытия и отбытия 2004 негражданских сотрудников (включая 420 сотрудников в МИНУСКА)	323 Число сотрудников МИНУСКА, прошедших процедуру прибытия и отбытия
<i>Ожидаемое достижение 4.6: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых структур в подготовке финансовой отчетности</i>	
Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.6.1 Подготовка ежемесячной финансовой отчетности (пробного баланса и других сопроводительных отчетов) в течение 15 рабочих дней по окончании месяца (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 90 процентов)	Достигнуто. 100 процентов ежемесячных финансовых отчетов были представлены в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в течение 15 рабочих дней по окончании месяца
4.6.2 Подготовка ежемесячных отчетов о сверке банковских счетов в течение 10 рабочих дней по окончании месяца (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 90 процентов)	Достигнуто. 100 процентов ежемесячных отчетов о сверке банковских счетов были представлены в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в течение 10 рабочих дней после окончания месяца
4.6.3 Обработка и регистрация в общей бухгалтерской книге ежемесячных входящих поручений на выставление авизо меж-	Достигнуто. Вплоть до ноября 2015 года показатель своевременной (в течение 10 рабочих дней по окончании месяца) обработки и регистрации в общей бухгалтерской книге еже-

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
учрежденческих расчетов и подготовка исходящих отчетов об оформлении авизо межучрежденческих расчетов в течение 10 рабочих дней по окончании месяца (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 90 процентов)	месячных входящих поручений на выставление авизо межучрежденческих расчетов, а также подготовки исходящих отчетов об оформлении авизо межучрежденческих расчетов составлял 90 процентов. С декабря 2015 года в Региональном центре обслуживания в Энтеббе более не оформляются поручения на выставление авизо межучрежденческих расчетов, поскольку эта процедура была автоматизирована и встроена в систему «Умоджа»; исходя из этого данный показатель более не применяется

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Подготовка для 14 обслуживаемых миссий (включая МИНУСКА) 168 ежемесячных финансовых отчетов в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) (до этапа подготовки пробного баланса)	12	Количество ежемесячных финансовых отчетов, подготовленных для МИНУСКА в соответствии с МСУГС
Подготовка для 20 банков, работающих с обслуживаемыми миссиями, 240 ежемесячных отчетов о сверке банковских счетов	24	Количество подготовленных по запросу МИНУСКА ежемесячных отчетов о сверке банковских счетов
Подготовка для 11 обслуживаемых миссий 264 ежемесячных входящих поручений на выставление авизо межучрежденческих расчетов и исходящих отчетов об оформлении авизо межучрежденческих расчетов	72	Количество ежемесячных входящих поручений на выставление авизо межучрежденческих расчетов. С декабря 2015 года в Региональном центре обслуживания в Энтеббе более не оформляются поручения на выставление авизо межучрежденческих расчетов, поскольку эта процедура была автоматизирована и встроена в систему «Умоджа»; исходя из этого данный показатель более не применяется. Кроме того, в рассматриваемый период прекратила свою работу Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ)

Ожидаемое достижение 4.7: оказание эффективной и действенной поддержки в области информационных технологий для Регионального центра обслуживания и обслуживаемых миссий

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.7.1 Соблюдение сроков отправки телефонных счетов конечным пользователям в течение семи дней с момента получения	Достигнуто. 100 процентов телефонных счетов было отправлено конечным пользователям в течение семи дней с момента получения

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

от обслуживаемых миссий подтвержденных счетов-фактур (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 97 процентов; 2015/16 год: 97 процентов)

4.7.2 Обеспечение функционирования сети (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: в течение каждого месяца 99 процентов времени сеть находилась в работоспособном состоянии; 2015/16 год: в течение каждого месяца 99 процентов времени сеть находилась в работоспособном состоянии)

4.7.3 Соблюдение сроков принятия ответных мер при сбоях в работе систем информационно-коммуникационных технологий в Энтеббе и сроков удовлетворения заявок на обслуживание (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 100 процентов в течение трех часов; 2015/16 год: 100 процентов в течение трех часов)

4.7.4 Соблюдение сроков, установленных для устранения сбоев в работе систем информационно-коммуникационных технологий в Энтеббе в течение определенного периода времени в зависимости от степени приоритетности (крайне высокая степень — в течение 3 часов, высокая — в течение 6 часов, средняя — в течение 12 часов, низкая — в течение 48 часов) (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 90 процентов; 2015/16 год: 98 процентов)

4.7.5 Соблюдение сроков выполнения, закрытия или удовлетворения запросов, касающихся услуг в области информационно-коммуникационных технологий в Энтеббе, в течение определенного периода времени в зависимости от степени приоритетности

Неприменимо. Задачи, связанные с осуществлением контроля за работой сети, были сведены воедино на основе централизации функций в рамках Глобального центра обслуживания

В первые три квартала отчетного периода принятие ответных мер при сбоях в работе систем информационно-коммуникационных технологий в Энтеббе и удовлетворение заявок на обслуживание в 99 процентов случаев осуществлялись в течение трех часов. Данные за последний квартал не включены в отчетность в связи с пересмотром каталога услуг в области информационно-коммуникационных технологий, который повлиял на процедуру отчетности в отдельных местах службы

В первые три квартала отчетного периода сведений о сбоях в работе систем информационно-коммуникационных технологий, имевших низкую или крайне высокую степень приоритетности, не поступало, 57 процентов сбоев, имевших высокую степень приоритетности, было устранено в течение 6 часов, а 77 процентов сбоев, имевших среднюю степень приоритетности, — в течение 12 часов. Данные за последний квартал не включены в отчетность в связи с пересмотром каталога услуг в области информационно-коммуникационных технологий, который повлиял на процедуру отчетности в отдельных местах службы

В первые три квартала отчетного периода 81 процент сбоев в работе систем информационно-коммуникационных технологий в Энтеббе был устранен в сроки, соответствующие степени приоритетности этих сбоев. Целевой показатель не был достигнут главным образом в результате устранения сбоев в процессе внедрения системы «Умоджа» и перехода на новую систему телефонной связи

89 процентов запросов, касающихся услуг в области информационно-коммуникационных технологий в Энтеббе, было удовлетворено в сроки, соответствующие степени приоритетности этих запросов. Целевой показатель не был достигнут главным образом в результате удовлетворения запросов в процессе внедрения системы «Умоджа» и перехода на новую

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
(крайне важная — в течение 2 часов, важная — в течение 4 часов, средняя — в течение 24 часов и низкая — в течение 48 часов) (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 90 процентов; 2015/16 год: 97 процентов)	систему телефонной связи. Кроме того, ряд ремонтно-технических работ, таких как прокладка кабелей, необходимо было передать на внешний подряд, в связи с чем возникли задержки с оказанием услуг
4.7.6 Поддержание уровня удовлетворенности обслуживаемых структур услугами Региональной службы информационно-коммуникационных технологий (2012/13 год: не применимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 90 процентов; 2015/16 год: 90 процентов)	По итогам обследования, проведенного в мае 2016 года в обслуживаемых учреждениях, 87 процентов обслуживаемых миссий были удовлетворены услугами Региональной службы информационно-коммуникационных технологий
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Контроль за соблюдением стандартов Отдела информационно-коммуникационных технологий в 8 обслуживаемых миссиях	1 Количество мероприятий, проведенных для МИНУСКА в целях контроля за соблюдением стандартов
Проведение оценки и осуществление трех региональных проектов в соответствии со стратегией Отдела информационно-коммуникационных технологий, касающейся централизации, мобильности и обеспечения «минимального вмешательства» в обслуживаемых миссиях	3 1. Обеспечение возможности автономного подключения к сети: была создана высокоскоростная спутниковая сеть с малой задержкой сигнала, с помощью которой был обеспечен надежный доступ к системе «Умоджа» и программному комплексу для полевой поддержки возможность проведения видеоконференций и доступ к сети Интернет в 7 из 8 пунктов базирования: в Джубе и Вау (МООНЮС), в Банги (МИНУСКА), в Гоме и Киншасе (МООНСДРК), в Могадишо (Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС)) и в Абьее (ЮНИСФА). Ожидается, что соответствующая сеть для восьмого пункта базирования (Энтеббе) будет создана в четвертом квартале 2016 года; 2. Создание комплексной системы физической безопасности: реализация этого проекта, включающего обеспечение круглосуточного видеонаблюдения, контроля доступа на территорию учреждений, выявления несанкционированного проникновения и добровольный сбор биометрических данных, уже началась в Могадишо, Энтеббе и Джубе. Реализация данного проекта бу-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Создание региональной инновационной лаборатории для тестирования и введения новых информационно-коммуникационных услуг	Выполнено	дет завершена в четвертом квартале 2016 года; 3. Инициатива по обеспечению мобильности персонала: была введена в действие система микроволновой связи вида «точка-многоточка» в целях предоставления ключевым сотрудникам Регионального центра обслуживания в Энтеббе надежного высокоскоростного доступа к сети Организации Объединенных Наций из мест их проживания и других основных пунктов, расположенных вдоль коридора Энтеббе — Кампала. Региональная инновационная лаборатория была создана. На базе этой лаборатории осуществляются две инициативы: внедрение системы обеспечения оперативной совместимости радиосредств, которая позволяет добиться взаимодействия между различными видами аппаратуры связи, и внедрение стандарта LTE, благодаря которому обеспечивается высокоскоростная высокомоощная передача речевых сигналов, видеоизображений и других данных в неблагоприятных условиях
Координация региональных экологических инициатив, которые приведут к значительному расширению масштабов использования альтернативных источников энергии	Выполнено	Региональная секция информационно-коммуникационных технологий содействовала совместному осуществлению экологических инициатив на региональном уровне. В 2015/2016 году в МООНЮС, МИНУСКА, ЮНИСФА и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) были введены в действие энергосистемы, функционирующие полностью или частично за счет солнечной энергии
Создание централизованных программ обучения в области информационно-коммуникационных технологий в регионе, в частности обучения персонала военных контингентов системам сигнализирования, вводного инструктажа для гражданского персонала, а также подготовки по вопросам, связанным с выдачей оборудования и использованием систем радиосвязи стандарта TETRA	Выполнено	Были созданы центр обучения военной связи Организации Объединенных Наций и Региональная программа обучения в области информационно-коммуникационных технологий и разработаны соответствующие учебные планы. В 2015/16 году было проведено в общей сложности 54 курса и 860 военнослужащих и гражданских сотрудников прошли обучение по вопросам информационно-коммуникационных технологий

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эффективное управление работой телефонной сети, насчитывающей 27 147 абонентов (из них 327 в МИНУСКА)	5 544	Количество телефонных номеров, эффективно обслуживавшихся в МИНУСКА
Внедрение и испытание средств обеспечения устойчивости функционирования систем в Энтеббе	Выполнено	План обеспечения устойчивости функционирования систем ИКТ был обновлен в ноябре 2015 года и прошел проверку 29 июня 2016 года; в рамках этих мероприятий был составлен подробный отчет об испытании систем послеаварийного восстановления

Ожидаемое достижение 4.8: оказание обслуживаемым миссиям эффективной и действенной поддержки в обеспечении перевозок в пределах региона

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.8.1 Увеличение численности перемещаемого персонала военных и полицейских контингентов (совместно с Объединенным центром управления транспортом и перевозками) в сопоставлении с общей численностью персонала воинского и полицейского контингентов в регионе (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: неприменимо; 2015/16 год: 90 процентов)	Не достигнуто. Ввиду увеличения нормы провоза багажа и полагающегося веса багажа для контингентов было предусмотрено, что Объединенному центру управления транспортом и перевозками будет предоставлено соответствующее воздушное судно (широкофюзеляжный самолет). Однако у Центра по-прежнему нет возможности пользоваться этим воздушным судном и совершать запланированные рейсы для перевозки военнослужащих
4.8.2 Расширение масштабов использования возможностей перевозки пассажиров и грузов/багажа авиарейсами, предназначенными для перевозки персонала военных и полицейских контингентов (2013/14 год: 67 процентов; 2014/15 год: 70 процентов; 2015/16 год: 76 процентов)	Не достигнуто. Объединенный центр управления транспортом и перевозками не смог достичь этого показателя ввиду отсутствия широкофюзеляжного самолета для перевозки военнослужащих
4.8.3 Расширение масштабов использования возможностей перевозки пассажиров и грузов/багажа авиарейсами, выполняемыми в соответствии с комплексным региональным расписанием полетов (2013/14 год: 40 процентов; 2014/15 год: 70 процентов; 2015/16 год: 70 процентов)	Для перевозки пассажиров и грузов/багажа были использованы 66 процентов авиарейсов, выполненных в соответствии с комплексным региональным расписанием полетов. В первоначальный план осуществления совместных региональных авиарейсов были включены ЮНИСФА, МИНУСКА, МООНСДРК и МООНЮС. В октябре 2015 года МИНУСКА отказалась от участия в соглашении о региональных авиарейсах в связи с возобновлением коммерческих рейсов по маршруту Найроби — Банги, вследствие чего существенно сократились возможности перевозки пассажиров и грузов/багажа. В течение отчетного периода был выполнен в общей сложности 891 авиарейс (146 для ЮНИСФА, 64 для

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

4.8.4 Увеличение числа обслуживаемых миссий, которые удовлетворены оказываемыми транспортными услугами (2013/14 год: 69 процентов; 2014/15 год: 80 процентов; 2015/16 год: 83 процента)

4.8.5 Увеличение числа стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, которые удовлетворены услугами по ротации, предоставляемыми Объединенным центром управления транспортом и перевозками (2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 80 процентов; 2015/16 год: 80 процентов)

МИНУСКА, 182 для МООНСДРК и 499 для МООНЮС)

Достигнуто. По итогам обследования, проведенного в мае 2016 года в обслуживаемых учреждениях, 86 процентов обслуживаемых учреждений были удовлетворены оказываемыми транспортными услугами

78 процентов негражданского персонала были удовлетворены услугами по ротации, предоставленными Объединенным центром управления транспортом и перевозками в рассматриваемый период

Запланированные мероприятия

Завершенные
мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)

Примечания

Координация 638 авиарейсов, предназначенных для перевозки военнослужащих и полицейских, с использованием воздушных средств, зафрахтованных Организацией Объединенных Наций на длительный срок (в том числе 25 для МООНСДРК, 20 для МООНЮС, 12 для ЮНАМИД, 498 для ЮНСОА и 83 для других полевых миссий)

1 Количество рейсов для перевозки военнослужащих, выполненных по запросу МИНУСКА

Перемещение 22 348 военнослужащих и полицейских (в том числе 420 для ЮНАМИД, 852 для МООНСДРК, 690 для МООНЮС, 17 471 для ЮНСОА и 2915 для других полевых миссий)

50 Количество перевезенных военнослужащих и полицейских МИНУСКА

Перевозка 10 400 пассажиров авиарейсами, следующими в соответствии с комплексным региональным расписанием полетов

1,958 Количество пассажиров, перевезенных по запросу МИНУСКА

Воздушные перевозки в объеме 468 летных часов в поддержку деятельности МИНУСКА

164 Количество часов воздушных перевозок в поддержку деятельности МИНУСКА
Более низкий показатель объясняется тем, что Миссия отказалась от использования комплексного регионального расписания полетов в связи с постепенным налаживанием коммерческого

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)		Примечания
			воздушного сообщения по маршруту Банги — Энтеббе, в результате которого один из коммерческих авиаперевозчиков начал выполнять два рейса в неделю
Выполнение 99 экстренных (дополнительных) авиарейсов (3 для ЮНИСФА, 80 для ЮНСОА, 10 для ЮНАМИД и 6 для других полевых миссий) для перевозки высокопоставленных лиц, проведения эвакуации по соображениям безопасности, а также рейсов по запросу других африканских миссий за пределами региона	47	Количество авиарейсов, выполненных для МИНУСКА	
Заключение контракта на обслуживание авиасредств в пределах региона	Не выполнено	Объединенный центр управления транспортом и перевозками подготовил перечень работ для контракта на наземное обслуживание авиасредств и рейсовое обслуживание в пределах региона и представил его в Отдел материально-технического обеспечения Департамента полевой поддержки для согласования технических вопросов. Согласно заключению Отдела, авиаперевозчики могут пользоваться наземным обслуживанием за пределами района действия Миссии и получать компенсацию соответствующих расходов от Организации Объединенных Наций, поэтому нет необходимости заключать контракты на наземное обслуживание в различных аэропортах мира	
Координация 3 региональных мероприятий по технической подготовке в области перевозок	Не выполнено	В течение отчетного периода не проводилась координация обучения по техническим вопросам в отдельных миссиях	

III. Исполнение бюджета

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2015 года — 30 июня 2016 года.)

Категория	Ассигнования ^a	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				

Категория	Ассигнования ^a (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военные наблюдатели	11 030,2	8 330,6	2 699,6	24,5
Воинские контингенты	306 160,3	328 354,4	(22 194,1)	(7,2)
Полиция Организации Объединенных Наций	16 353,3	17 301,5	(948,2)	(5,8)
Сформированные полицейские подразделения	47 413,0	46 746,8	666,2	1,4
Итого	380 956,8	400 733,3	(19 776,5)	(5,2)
Гражданский персонал				
Международный персонал	129 777,1	123 599,4	6 177,7	4,8
Национальный персонал	9 163,4	9 422,3	(258,9)	(2,8)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	6 245,4	10 817,7	(4 572,3)	(73,2)
Временный персонал общего назначения	8 113,8	11 085,2	(2 971,4)	(36,6)
Персонал, предоставляемый правительствами	1 305,5	1 549,6	(244,1)	(18,7)
Итого	154 605,2	156 474,2	(1 869,0)	(1,2)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	462,6	1 130,9	(668,3)	(144,5)
Официальные поездки	4 695,7	7 156,8	(2 461,1)	(52,4)
Помещения и объекты инфраструктуры	122 413,1	83 260,2	39 152,9	32,0
Наземный транспорт	42 152,3	29 481,7	12 670,6	30,1
Воздушный транспорт	52 913,9	55 503,3	(2 589,4)	(4,9)
Морской транспорт	90,0	3 208,1	(3 118,1)	(3 464,6)
Связь	20 364,3	17 050,1	3 314,2	16,3
Информационные технологии	15 055,5	15 239,4	(183,9)	(1,2)
Медицинское обслуживание	9 336,0	3 403,7	5 932,3	63,5
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	33 599,1	50 420,5	(16 821,4)	(50,1)
Проекты с быстрой отдачей	3 000,0	2 968,8	31,2	1,0
Итого	304 082,5	268 823,5	35 259,0	11,6
Валовые потребности	839 644,5	826 031,0	13 613,5	1,6
Поступления по плану налогообложения персонала	10 115,1	10 634,0	(518,9)	(5,1)
Чистые потребности	829 529,4	815 397,0	14 132,4	1,7
Добровольные взносы натурой (предусмотренные)	—	—	—	—

Категория	Ассигнования ^a	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
в бюджете)				
Общий объем потребностей	839 644,5	826 031,0	13 613,5	1,6

^a С учетом утвержденных ресурсов в размере 814 066 800 долл. США брутто (803 951 700 долл. США нетто) и ресурсов, одобренных в рамках полномочий на принятие обязательств, в размере 25 577 700 долл. США брутто для покрытия дополнительных потребностей военнослужащих, полицейских и сотрудников исправительных учреждений на период до 30 июня 2016 года.

В. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Гражданский персонал				
Международный персонал	712,9	313,5	399,4	56,0
Национальные сотрудники	675,3	634,8	40,5	6,0
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Итого	1 388,2	948,3	439,9	31,7
Оперативные расходы				
Консультанты	46,9	18,3	28,6	61,00
Официальные поездки	27,2	65,5	(38,3)	(140,8)
Помещения и объекты инфраструктуры	659,5	1 024,7	(365,2)	(55,4)
Наземный транспорт	26,0	8,1	17,9	68,8
Воздушный транспорт	—	—	—	—
Связь	595,7	101,9	493,8	82,9
Информационные технологии	434,0	174,1	259,9	59,9
Медицинское обслуживание	13,8	4,4	9,4	68,1
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	28,4	14,6	13,8	48,6
Итого	1 831,5	1 411,6	419,9	22,9
Валовые потребности	3 219,7	2 359,9	859,8	26,7

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)=(3)÷(1)
Поступления по плану налогообложения персонала	170,9	139,4	31,5	18,40
Чистые потребности	3 048,8	2 220,5	828,3	27,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	3 219,7	2 359,9	859,8	26,7

48. Сокращение потребностей в средствах для Регионального центра обслуживания в отчетный период было обусловлено главным образом: а) более высоким фактическим показателем средней доли вакантных должностей международных сотрудников (60 процентов) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (5 процентов); б) отменой контракта на обеспечение высокоскоростной передачи данных с малой задержкой сигнала и передачи Центру аппаратуры связи МООНЧРЭ, результатом чего стала отмена запланированных на 2015/16 год закупки и обслуживания аппаратуры связи; и с) неиспользованием Центром своей квоты на централизованное информационно-техническое обслуживание из-за задержки с осуществлением централизованного проекта и передач Центру информационно-технического оборудования МООНЧРЭ, следствием чего стала отмена запланированных на 2015/16 год закупок. Сокращение потребностей было частично компенсировано увеличением потребностей по статьям «Помещения и объекты инфраструктуры» и «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» в связи со строительством служебных помещений Центра, которое не было завершено в 2014/15 году и было перенесено на 2015/16 год.

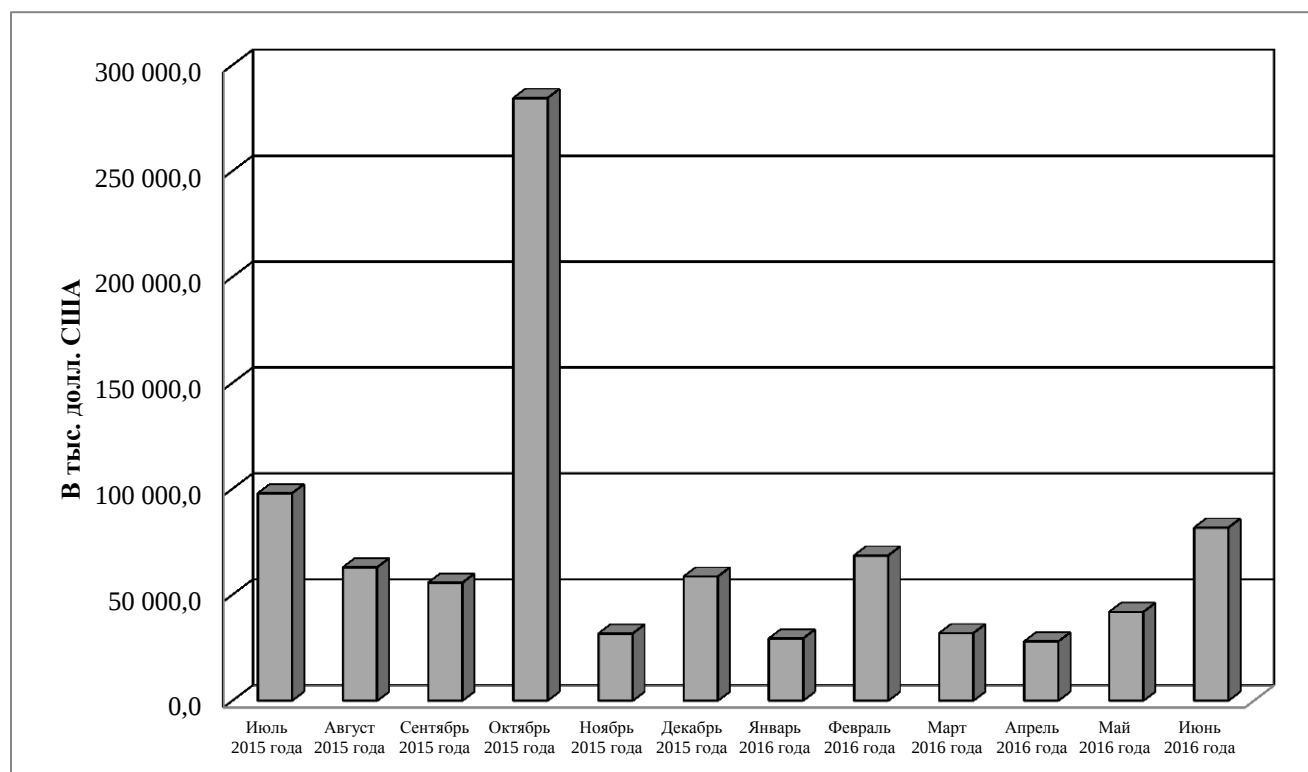
С. Сводная информация о перераспределении ресурсов между категориями расходов

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования		
	Первоначальные ассигнования	Перераспределение	Пересмотренные ассигнования
I. Военный и полицейский персонал	380 957	20 036	400 993
II. Гражданский персонал	154 605	1 905	156 510
III. Оперативные расходы	304 083	(21 941)	282 142
Всего	839 645		839 645
Процентная доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований			2,6

49. В отчетный период средства перераспределялись в пользу категории I («Военный и полицейский персонал») и категории II («Гражданский персонал»). Перераспределение средств объяснялось главным образом дополнительными потребностями в расходах на личный состав воинских контингентов из-за возникновения дополнительных транспортных расходов на доставку принадлежащего контингентам имущества и пайков; необходимостью использовать воздушный, а не морской или наземный транспорт; увеличением объема закупленной бутилированной воды для пайков ввиду того, что водоочистные станции не были установлены во всех районах действия Миссии, как было запланировано; возмещением расходов по стандартным ставкам в результате более низкого фактического среднего показателя доли вакантных должностей (4,1 процента) персонала воинских контингентов, включая штабных офицеров, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (5,0 процента). Перераспределить средства из группы III «Оперативные расходы» позволило наличие неизрасходованного остатка средств главным образом из-за использования временных жилых помещений вместо планировавшегося строительства постоянных сооружений; уменьшения потребностей в горюче-смазочных материалах и перехода от передачи обслуживания на внешний подряд коммерческим поставщикам, как планировалось, к использованию собственных возможностей Миссии в плане предоставления услуг.

D. Структура ежемесячных расходов



50. Увеличение расходов в октябре 2015 года было связано главным образом с проведением по счетам обязательств по выплатам в порядке возмещения правительствам стран, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, стандартных расходов, расходов на имущество, принадлежащее контингентам, и расходов по линии самообеспечения за услуги, оказанные в оставшийся период 2015/16 года. Это было сделано для облегчения перевода инструментов финансового управления из прежних систем в систему «Умоджа» в рамках процесса переноса данных.

Е. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Инвестиционные поступления	2 322,6
Прочие/разные поступления	473,6
Добровольные взносы наличными	—
Поправки за предыдущий период	—
Признание обязательств предшествующего периода недействительными	33 336,3
Всего	36 132,5

Ф. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	48 713,7
Сформированные полицейские подразделения	8 999,0
Итого	57 712,7
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Воинские контингенты	39,826,0
Сформированные полицейские подразделения	5 788,0
Итого	45 614,0
Всего	103 326,7

Коэффициенты для Миссии	В процентах	Дата вступления в силу	Дата последне- го пересмотра
-------------------------	-------------	---------------------------	---------------------------------

А. Применительно к району Миссии

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
Коэффициент учета экстремальных природных условий	2,1	1 ноября 2013 года	—
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	3,3	1 ноября 2013 года	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,0	1 ноября 2013 года	—
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,25–5,0		

Г. Объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактическая стоимость</i>
Соглашение о статусе миссии ^a	58 825,0
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—
Всего	58 825,0

^a С учетом стоимости зданий, земли и услуг, предоставляемых правительством Центральноафриканской Республики.

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Военные наблюдатели	2 699,6	24,5

51. Сокращение потребностей было обусловлено более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей военных наблюдателей (39,2 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (10,0 процента).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	(22 194,1)	(7,2)

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тыс. долл. США. Анализ разницы проводится в том случае, когда отклонение в ту или другую сторону составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

52. Увеличение потребностей главным образом было обусловлено: а) дополнительными транспортными расходами на доставку принадлежащего контингентам имущества, которая была запланирована на 2014/15 год, но была осуществлена в 2015/16 году из-за задержек в пункте ввоза в Центральноафриканскую Республику, а также доставку оборудования и продовольствия по воздуху вместо отправки морем или, соответственно, наземным транспортом, ассигнования на которую не были включены в бюджет на 2015/16 год; б) дополнительными затратами на возмещение расходов по стандартным ставкам и выплату надбавок, продовольственное обеспечение и возмещение расходов на принадлежащее контингентам имущество и покрытие соответствующих транспортных расходов в связи с тем, что фактический средний показатель доли вакантных должностей (4,1 процента) персонала воинских контингентов, включая штабных офицеров, был ниже, чем предусмотренный в бюджете показатель (5,0 процентов); с) более высоким фактическим объемом закупаемой бутилированной воды для пайков из-за отсутствия водоочистных станций, которые планировалось установить во всех районах проведения операции.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	(948,2)	(5,8)

53. Увеличение потребностей обусловлено более низким фактическим средним показателем доли вакантных должностей (13,0 процента) полицейских Организации Объединенных Наций по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (20,0 процента).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Сформированные полицейские подразделения	666,2	1,4

54. Сокращение потребностей обусловлено главным образом путевыми расходами в связи с доставкой на место, заменой и репатриацией в результате прекращения замены сформированных полицейских подразделений и их последующей репатриации, а также переносом прибытия сотрудников других сформированных полицейских подразделений на 2016/17 год из-за ситуации в плане безопасности в Центральноафриканской Республике. Сокращение потребностей частично компенсировалось увеличением потребностей в ресурсах на возмещение расходов по стандартным ставкам, поскольку фактический показатель средней доли вакантных должностей (5,2 процента) был ниже предусмотренного в бюджете показателя (10,0 процента).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	6 177,7	4,8

55. Сокращение потребностей в средствах было обусловлено главным образом: а) более низким фактическим средним множителем корректива по месту службы (53,4 процента) по сравнению с множителем (76,3 процента), применявшимся при расчете окладов международных сотрудников в утвержденном бюджете на период 2015/16 года; б) более низкими фактическими общими расходами по персоналу в связи с зачислением в штат меньшего числа сотрудников по сравнению с предусмотренной в бюджете сметой в результате более низкого фактического объема причитающихся сотрудникам выплат, поскольку штатное расписание Миссии было в основном утверждено в течение периода 2014/15 года. Сокращение потребностей частично компенсировалось более низким фактическим средним показателем доли вакантных должностей (24,8 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (30,0 процента).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальные сотрудники	(258,9)	(2,8)

56. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом более низким фактическим средним показателем доли вакантных должностей национальных сотрудников-специалистов (54,1 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (60,0 процента) и более низким фактическим средним показателем доли вакантных должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания (48,8 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (50,0 процента). Увеличение потребностей частично компенсировалось более низкими фактическими средними расходами на выплату окладов в связи более низкой фактической средней ступенью/классом должностей по сравнению с предусмотренной в бюджете средней ступенью/классом.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(4 572,3)	(73,2)

57. Увеличение потребностей было обусловлено более высоким фактическим средним показателем заполнения должностей (103,8 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (60,0 процентов) (показатель доли вакантных должностей — 40,0 процентов) в результате продления еще на девять месяцев контрактов 42 добровольцев Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами выборов, в связи с переносом сроков проведения выборов, хотя ассигнования на эти цели в бюджете на период 2015/16 года предусмотрены не были.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	(2 971,4)	(36,6)

58. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено более высоким фактическим средним показателем заполнения должностей международного временного персонала общего назначения (112,5 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (70,0 процентов) (показатель доли вакантных должностей — 30,0 процентов) в результате продления еще на девять месяцев контрактов 28 специалистов по вопросам выборов в связи с переносом сроков проведения выборов, хотя ассигнования на эти цели в бюджете на 2015/16 год предусмотрены не были.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставляемый правительствами	(244,1)	(18,7)

59. Увеличение потребностей было обусловлено более низким фактическим средним показателем доли вакантных должностей (10,0 процентов) по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем (20,0 процентов).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	(668,3)	(144,5)

60. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом привлечением консультантов, обладающих необходимой квалификацией в области интеграции и управления проектами, в целях содействия осуществлению деятельности, связанной с разоружением, демобилизацией и реинтеграцией и реформированием сектора безопасности. Утвержденные ресурсы на такую деятельность были выделены по статье «Прочие услуги», что отражает их программный характер, при этом расходы были проведены по данному разделу. Кроме того, увеличение потребностей было обусловлено продлением Миссией сроков действия контрактов с консультантами по вопросам управления контрактной деятельностью, прав человека, соблюдения Миссией политики в области охраны окружающей среды, а также специальных инженерных работ в связи со строительством и обслуживанием дорожной инфраструктуры, хотя ассигнования на эти цели в бюджет на период 2015/16 года включены не были.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	(2 461,1)	(52,4)

61. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено: а) расходами на поездки в связи с проведением дополнительных политических консультаций в поддержку мирного процесса, сроками проведения выборов, визитом Папы Римского Франциска и изменением маршрутов поездок сотрудников из-за кризисной обстановки в области безопасности в сентябре и октябре 2015 года; б) расходами на поездки в связи с развертыванием миссии, которые относятся к предыдущему периоду; и с) расходами в связи с временным назначением 240 сотрудников других миссий для оказания поддержки на время завершения начального этапа укомплектования Миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	39 152,9	32,0

62. Сокращение потребностей главным образом обусловлено: а) расширением существующих площадей штаба Миссии и общемиссионных объектов путем использования сборных конструкций и привлечения индивидуальных подрядчиков вместо реализации запланированных строительных проектов, предусматривавших строительство постоянных сооружений/стационарных зданий для штаба Миссии, казарм, кухонь и столовых в местах расположения 40 лагерей для негражданского персонала, санитарно-гигиенических блоков для создания систем водоснабжения и канализации, а также силовых установок и электрических подстанций с привлечением внешних компаний — коммерческих поставщиков услуг; б) проведением ремонтно-эксплуатационных работ собственными силами, а не силами коммерческих поставщиков услуг, привлеченных на условиях внешнего подряда, с учетом соответствующих расходов на оплату ряда отдельных услуг по статье бюджета «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование»; с) снижением потребления топлива для генераторов, которое составило 8,9 млн. литров по фактической средней цене в 1,54 долл. США за литр, в то время как в бюджете, исходя из наблюдавшихся в последнее время тенденций расходования средств во время первоначального развертывания миссий, было предусмотрено потребление 17,8 млн. литров по фактической средней цене в 1,67 долл. США за литр.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	12 670,6	30,1

63. Сокращение потребностей главным образом обусловлено: а) более низким уровнем потребления бензина и горюче-смазочных материалов, составившим 5,3 млн. литров по фактической средней цене в 1,54 долл. США за литр, в то время как в бюджете, исходя из наблюдавшихся в последнее время тенденций расходования средств во время первоначального развертывания миссий, было предусмотрено потребление 10,3 млн. литров по средней цене в 1,67 долл. США за литр; б) переориентацией на использование собственных

кадров для решения вопросов, связанных с арендой автотранспорта и ремонтно-эксплуатационным обслуживанием крупнотоннажных автотранспортных средств, вместо изначально планировавшегося привлечения коммерческого поставщика услуг на условиях внешнего подряда, что отражено в утвержденном бюджете на 2016/17 год, в котором предусматривается учет соответствующих расходов на оплату этих услуг по статье бюджета «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование». Сокращение потребностей было частично нейтрализовано возросшим объемом использования запасных частей для ремонта частых поломок транспортных средств в составе парка, вызванных плохим состоянием дорог, и поступлением стареющих автотранспортных средств из других миссий.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	(2 589,4)	(4,9)

64. Увеличение потребностей главным образом обусловлено: а) фактическим составом и численностью задействованных с учетом оперативных потребностей Миссии авиационных средств (самолетов и вертолетов), которые повлекли за собой более высокие гарантированные расходы на эксплуатацию авиапарка по сравнению с суммами, необходимыми для финансирования предусмотренных в бюджете конфигурации и численности; б) задействованием авиасредств других миссий для оказания поддержки в ходе выборов в Центральноафриканской Республике. Увеличение потребностей частично компенсировалось: а) переносом сроков внедрения системы беспилотных летательных аппаратов в результате проблем, возникших в процессе закупок, и последующего изменения концепции операций Миссии; б) меньшим фактическим налетом, составившим 7638 часов, в то время как в бюджете было предусмотрено 9624 летных часа, и соответствующим сокращением потребления топлива.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(3 118,1)	(3 464,6)

65. Увеличение потребностей обусловлено приобретением морских контейнеров для перевозки товаров и их хранения, необходимость в которых возникла в результате того, что предусмотренных в бюджете на 2015/16 год расходов на транспортно-экспедиторские услуги, которые, по оценкам, должны были составлять стандартную долю в 15 процентов от общей стоимости закупок, оказалось недостаточно для покрытия расходов на перевозку грузов в район операций Миссии за пределами Банги и их хранение.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	3 314,2	16,3

66. Сокращение потребностей обусловлено главным образом: а) отсутствием потребности в услугах по установке девяти передатчиков для обеспечения работы вещательных служб в регионе в результате приостановки переходным правительством действия соответствующего разрешения и непроведения информационно-просветительских мероприятий; б) более низким фактическим средним показателем удержания персонала, привлеченного на подрядной основе для оказания услуг по обеспечению связи, включая услуги по установке информационно-коммуникационного оборудования во всем районе операций Миссии — 41 человек по сравнению с предусмотренными в бюджете 65, что объяснялось нестабильной обстановкой в плане безопасности после инцидентов в области безопасности, имевших место в Банги и секторах в сентябре и октябре 2015 года.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(183,9)	(1,2)

67. Увеличение потребностей обусловлено главным образом приобретением следующего оборудования: а) цифрового радиооборудования (портативных ручных радиостанций и спутниковых телефонов) для ускоренной, по сравнению с запланированными сроками, замены имеющихся приборов аналоговой УКВ-связи, поврежденных во время и после инцидентов в области безопасности, имевших место в Банги и в секторах в сентябре и октябре 2015 года; б) мобильного модуля контейнерного типа для оперативного предоставления при необходимости секторальным и региональным отделениям возможностей голосовой связи и передачи данных; с) аппаратных средств для охранной телевизионной системы замкнутого типа для мониторинга объектов МИНУСКА в Банги, на приобретение которых не были предусмотрены ассигнования в бюджете на 2015/16 год. Увеличение потребностей частично компенсировалось более низким фактическим средним показателем удержания персонала, привлеченного для оказания услуг в области информационных технологий на условиях внешнего подряда, по сравнению с предусмотренными в бюджете показателями в результате нестабильной обстановки в плане безопасности, сложившейся после инцидентов в области безопасности, имевших место в Банги и секторах в сентябре и октябре 2015 года, и переориентации на обслуживание силами собственного персонала, в частности предоставление услуг по обеспечению геопространственной информацией.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	5 932,3	63,5

68. Сокращение потребностей главным образом обусловлено: а) возможностью проводить медицинскую эвакуацию силами подготовленного медицинского персонала в составе контингента французской операции «Сангарис» с задействованием имеющихся в его распоряжении авиасредств вместо

использования предусмотренных в бюджете услуг внешнего подрядчика; b) переходом к системе оказания медицинской помощи участникам Миссии силами собственных сотрудников, отказавшись от запланированного привлечения коммерческого поставщика услуг, как это отражено в утвержденном бюджете на 2016/17 год.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(16 821,4)	(50,1)

69. Увеличение потребностей главным образом объясняется: а) более высокими расходами на перевозку приобретенного инженерного оборудования, автотранспортных средств, аппаратуры связи и информационно-технического оборудования и запасных частей, обусловленных тем, что предусмотренных в бюджете на 2015/16 год ассигнований на транспортно-экспедиторские услуги, которые, по оценкам, должны были составлять стандартную долю в 15 процентов от стоимости закупок, оказалось недостаточно для покрытия расходов на перевозку грузов в порт ввоза Дуала и последующих внутренних перевозок до пункта ввоза Банги и/или района операций Миссии за пределами Банги; b) переходом к осуществлению вспомогательного обслуживания Миссии силами собственных сотрудников в сочетании с использованием индивидуальных подрядчиков вместо запланированного привлечения внешних компаний — коммерческих поставщиков услуг.

V. Использование финансовых ресурсов, утвержденных в рамках полномочий на принятие обязательств

70. В результате сроков принятия решения об увеличении численного состава воинских контингентов в бюджете МИНУСКА на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, составленном на основе предположения о присутствии до 10 000 военнослужащих, 1800 полицейских и 20 специалистов по исправительным учреждениям, утвержденных резолюцией 69/257 В Генеральной Ассамблеи, не были предусмотрены дополнительные ресурсы для финансирования санкционированного дополнительного личного состава.

71. С учетом вышесказанного Консультативный комитет уполномочил Генерального секретаря принять обязательства на сумму в размере до 25 577 700 долл. США брутто для покрытия дополнительных потребностей для финансирования военнослужащих, полицейских и специалистов пенитенциарных учреждений на период до 30 июня 2016 года в дополнение к сумме в размере 814 066 800 долл. США брутто, ранее утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/257 В на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года.

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	20 000,0	20 000,0	—	—
Полиция Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Сформированные полицейские подразделения	4 935,7	4 935,7	—	—
Итого	24 935,7	24 935,7	—	—
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	—	—	—	—
Национальные сотрудники	—	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Персонал, предоставляемый правительствами	642,0	642,0	—	—
Итого	642,0	642,0	—	—
Валовые потребности	25 577,7	25 577,7	—	—
Поступления по плану налогообложения персонала	—	—	—	—
Чистые потребности	25 577,7	25 577,7	—	—
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	25 577,7	25 577,7	—	—

72. Увеличение численного состава военнослужащих, полицейских и специалистов по исправительным учреждениям по сравнению с первоначально утвержденными в бюджете показателями согласуется с запланированным расширением присутствия, на основе которого была составлена смета, включенная в просьбу о выделении дополнительных ресурсов в размере 25 577 700 долл. США.

Воинский и полицейский контингенты

73. Что касается увеличения численности личного состава МИНУСКА на 750 военнослужащих, 280 полицейских и 20 сотрудников исправительных учреждений, санкционированного Советом Безопасности в его резолюции [2212 \(2015\)](#), то с декабря 2015 года по 30 июня 2016 года в районе был дислоцирован египетский батальон в составе 750 военнослужащих, и в течение восьми недель, как планировалось, там находились силы быстрого реагирования из Сенегала численностью 250 человек (20 млн. долл. США). Сформированное полицейское подразделение из Мавритании численностью 140 полицейских, развернутое в полном составе, находилось в районе в период с декабря

2015 года по 30 июня 2016 года, и сформированное полицейское подразделение из Руанды, также численностью 140 полицейских и развернутое в полном составе, находилось там в период с ноября 2015 года по 30 июня 2016 года (4 935 700 долл. США).

Гражданский персонал

74. В дополнение к специалистам по исправительным учреждениям, направленным в ранее утвержденном численном составе, с октября 2015 года по 30 июня 2016 года в район Миссии были направлены 20 специалистов по исправительным учреждениям из числа персонала, предоставляемого правительствами (642 000 долл. США).

75. Ресурсы, утвержденные в рамках полномочий на принятие обязательств на сумму в 25 577 700 млн. долл. США без начисления взносов, были полностью использованы для удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах для финансирования военнослужащих, полицейских и специалистов по исправительным учреждениям до 30 июня 2016 года. Принимая во внимание общие показатели использования финансовых ресурсов Миссии, дополнительные фактические обязательства в размере 25 577 700 долл. США сокращаются на сумму, равную неизрасходованному остатку средств за 2015/16 год в размере 13 613 500 долл. США. С учетом вышеизложенного чистая сумма в размере 11 964 200 долл. США будет ассигнована государствами-членами.

VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

76. В связи с финансированием Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) ассигновать дополнительную сумму в размере 11 964 200 долл. США для зачисления на специальный счет для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года в качестве дополнительных ресурсов, санкционированных в рамках полномочий на принятие обязательств, которые были использованы, но не начислены в виде взносов в финансовый период, закончившийся 30 июня 2016 года;

б) принять решение относительно использования прочих поступлений за период, закончившийся 30 июня 2016 года, на сумму 36 132 500 долл. США, которая складывается из дохода от инвестиций (2 322 600 долл. США), прочих/разных поступлений (473 600 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (33 336 300 долл. США), за вычетом суммы в 11 964 200 долл. США.

VII. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [70/271](#), [70/286](#) и [70/113 В](#)

([A/70/742/Add.12](#))

Просьба/рекомендация

Меры, принятые для выполнения просьбы/рекомендации

Специальный уголовный суд

Что касается проведения потребностей, связанных с оказанием поддержки Специальному уголовному суду, по статье бюджета «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», то Консультативный комитет отмечает, что, как представляется, предлагаемые мероприятия являются непосредственными вспомогательными услугами, предоставляемыми правительству Центральноафриканской Республики, и поэтому он считает, что данные мероприятия должны быть надлежащим образом описаны как таковые в основной части бюджета с четко обозначенной увязкой с ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов. Консультативный комитет надеется также, что Генеральный секретарь представит информацию по этому вопросу в соответствующих докладах об исполнении бюджета (см. также [A/70/742/Add.4](#), пункт 33(b)) (пункт 66).

Деятельность и мероприятия отражены во вступительном разделе и в пункте «Ожидаемое достижение 1.3» таблицы, приведенной в разделе «Компонент 1» настоящего доклада.

([A/70/742](#))

Просьба/рекомендация

Меры, принятые для выполнения просьбы/рекомендации

Комитет намерен проанализировать разницу между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами за 2015/16 финансовый год, в том числе на основе дополнительной аналитической информации, которая будет представлена в будущих отчетах об исполнении бюджета, а также периодически представляемой обновленной информации о перераспределении средств между категориями и статьями расходов, о которой говорится в пункте 28 выше (пункт 33).

Разница между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами анализируется в рамках подготовки доклада об исполнении бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА).

Также анализируется перераспределение средств между группами и категориями расходов в течение отчетного периода.

При анализе разницы между предусмотренными в бюджете и фактическими расходами и порядка перераспределения средств между группами и категориями расходов МИНУСКА использовала систему «Умоджа».

(A/70/742/Add. 2)

*Просьба/рекомендация**Меры, принятые для выполнения просьбы/рекомендации*

Консультативный комитет считает также, что в докладе об исполнении бюджета МИНУСМА за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года Генеральный секретарь должен был представить четкую информацию об использовании дополнительных ресурсов на сумму 80 336 300 долл. США, в отношении которых Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/289 А уполномочила его принимать обязательства, с тем чтобы представить полную картину о проведенных мероприятиях и израсходованных ресурсах (пункт 10).

Показатели использования финансовых ресурсов, предоставленных в рамках полномочий на принятие обязательств, приводятся в разделе V настоящего доклада.